VIDEX®

MULTIFUNCTIONAL
OUTDOOR LANTERN
RED & GREEN LIGHT

Model: M048

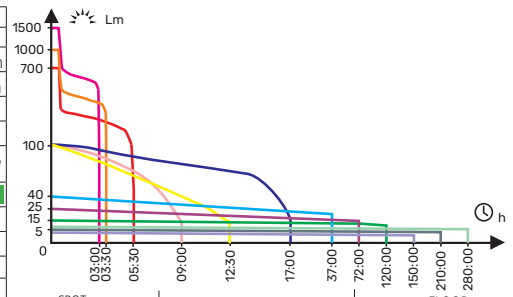


(EN) User manual
(UA) Посібник користувача
(PL) Instrukcja obsługi
(CZ) Uživatelský návod
(SI) Navodila za uporabo
(HU) Felhasználói útmutató
(RO) Manual de utilizare
(BG) Ръководство за употреба
(GR) Εγχειρίδιο χρήστη
(DE) Bedienungsanleitung
(NL) Gebruikershandleiding

USER MANUAL

1. SPECIFICATIONS

MODES		WHITE			RED		GREEN
		Spot	+	Flood	ON	Flash	ON
1.1		15-700Lm	40-1500Lm	25-1000Lm	5-100Lm	5-100Lm	5-100Lm
1.2	*	120-5.5h	37-3h	72-3.5h	150-9h	210-12.5h	280-17h
1.3	MAX	110m	130m	60m	15m	15m	20m
1.4	MAX	3300cd	4200cd	870cd	60cd	60cd	100cd
1.5		Luminus SST20 10W	+	COB 15W Ra>95	COB 3W		COB 3W
1.6		5000 K	5000 K	2700-6500K			
1.7		40 °	130 °	130 °	130 °		
1.8		2x Li-ion 18650 3.7V					
1.9	IN	USB-C 2.4A					
1.10	OUT	USB-C 2.4A, USB-A 2.4A					
1.11		2.5 h					
1.12		IP66					
1.13		2 m					
1.14		102x92x40mm					
1.15		289g					



SPOT	+	FLOOD
High 700Lm	High 1500Lm	High 1000Lm
Low 15Lm	Low 40Lm	Low 25Lm
RED ON	RED FLASH	GREEN ON
High 100Lm	High 100Lm	High 100Lm
Low 5Lm	Low 5Lm	Low 5Lm

2. PRODUCT OVERVIEW

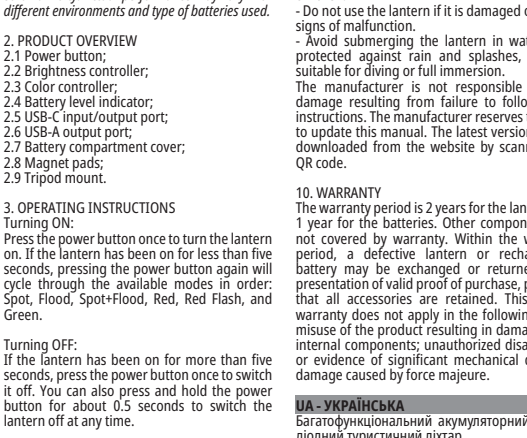


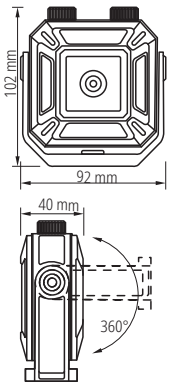




2.1 Power button;
2.2 Brightness controller;
2.3 Color controller;
2.4 Battery level indicator;
2.5 USB-C input/output port;
2.6 USB-A output port;
2.7 Battery compartment cover;
2.8 Magnet pads;
2.9 Tripod mount.

3. OPERATING INSTRUCTIONS





4. CHARGING

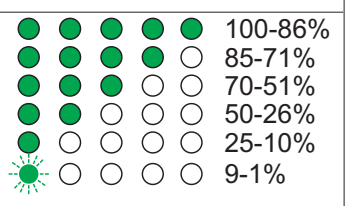
4.1 Charging the headlamp



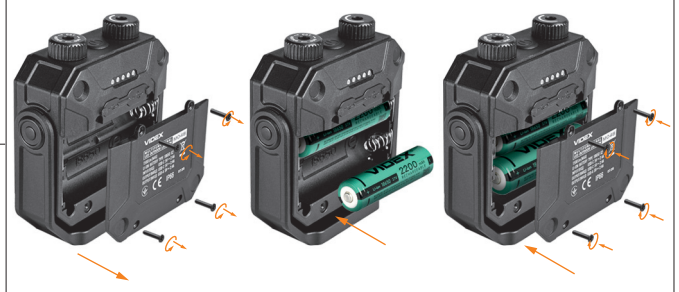
4.2 Charging external devices

5. BATTERY LEVEL INDICATION





6. BATTERY REPLACEMENT



6.1 6.2 6.3

EN - ENGLISH

Multifunctional rechargeable LED outdoor lantern.

Thank you for choosing our product! Please read the user manual before use.

1. SPECIFICATIONS:
1.1 Luminous flux;
1.2 Runtime (accumulated);
1.3 Beam distance;
1.4 Light intensity;
1.5 Type of LED(s);
1.6 Light color temperature;
1.7 Beam angle;
1.8 Battery type;
1.9 Input parameters;
1.10 Output parameters
1.11 Approximate charging time;
1.12 Dust and moisture protection rate;
1.13 Impact resistance rate;
1.14 Product dimensions;
1.15 Product weight.
1.16 Product materials: Polyamide, polycarbonate.
** The output measured over the total runtime, including periods of reduced output caused by built-in overheating protection. Actual performance may vary based on the operating environment.*
Note: The above specifications based on laboratory tests using the stocked Videx Li-Ion 18650 2200mAh batteries at 21 ± 3°C and 50%-80% humidity. Actual performance may vary with different environments and type of batteries used.

2. PRODUCT OVERVIEW
2.1 Power button;
2.2 Brightness controller;
2.3 Color controller;
2.4 Battery level indicator;
2.5 USB-C input/output port;
2.6 USB-A output port;
2.7 Battery compartment cover;
2.8 Magnet pads;
2.9 Tripod mount.

3. OPERATING INSTRUCTIONS
Turning ON:
Press the power button once to turn the lantern on. If the lantern has been on for less than five seconds, pressing the power button again will cycle through the available modes in order: Spot, Flood, Spot+Flood, Red, Red Flash, and Green.

Turning OFF:
If the lantern has been on for more than five seconds, press the power button once to switch it off. You can also press and hold the power button for about 0.5 seconds to switch the lantern off at any time.

Brightness Adjustment:
Use the brightness control knob to adjust the brightness smoothly. This function works in all modes, including Spot, Flood, Spot+Flood, Red, Red Flash, and Green.

Color Adjustment:
The color control knob provides additional settings. In Flood mode, turning the knob changes the color temperature. In Red mode, turning the knob to the left switches to Green, while turning it to the right keeps it on Red. In Red Flash mode, the knob adjusts the flashing speed. In Green mode, turning the knob to the right switches to Red, while turning it to the left keeps it on Green.

Memory Function:
The lantern automatically recalls the last brightness setting used in each lighting mode and restores it the next time that mode is selected.

4. CHARGING
4.1 Charging the lantern:
Turn off the lantern and uncover the protective silicone cap. Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger, and the other end to the USB-C input port of the lantern. During charging, the indicator segments will blink to display the current battery level. Once fully charged, all segments will remain steadily lit.
4.2 Charging external devices:
Connect one end of the charging cable to the lantern's USB-C or USB-A output port, and the other end to the device to be charged. The charging process will start automatically.
After charging is complete, unplug the cable and securely close the protective cover to prevent water and dust from entering the lantern.

5. BATTERY LEVEL INDICATION
When the lantern is off, press and hold the power button for about 0.5 seconds to display the current battery level. When the lantern is on, the battery status is always displayed. The battery indicator remains visible for 4 seconds when activated while the lantern is off. Each LED segment represents approximately 20% of the battery level. When all five segments lit, the battery is fully charged.

6. BATTERY REPLACEMENT
Attention: Use only the batteries specified in the technical specifications.
6.1. Unscrew and remove the battery compartment cover.
6.2. Insert compatible batteries, following the diagram inside the compartment.
6.3. Replace the cover and securely tighten the screws.

7. THE BOX CONTENTS
7.1 LED lantern with 2 pcs of Li-ion rechargeable batteries (Videx 18650, 2200mAh each) inside.
7.2 Charging cable;
7.3 Spare silicone gaskets;
7.4 Warranty card.

8. MAINTENANCE
- Do not disassemble the sealed parts of the lantern's body, as this may compromise its performance and void the warranty.
- Charge the battery before storing the lantern for an extended period. Recharge stored Li-ion batteries every four months to maintain optimal performance, and avoid storing them in a discharged state.
- Keep the lantern dry and clean. After use in wet or muddy conditions, wipe it down with a soft, dry cloth to remove dirt and moisture.
- Avoid exposing the lantern to extreme temperatures, as this can degrade the battery and damage internal components.
- Store the lantern in a cool, dry place away from direct sunlight to prevent heat damage.
- Do not use abrasive cleaners or solvents on the lantern, as they may damage the surface, seals, or scratch the glass.
- The LED light source in this lantern is non-replaceable. When the LED reaches the end of its service life, the entire lantern must be replaced.

9. WARNINGS
- The high-intensity light from the lantern can cause eye damage. Avoid shining it directly into eyes.
- The lantern may become hot during prolonged use. Handle with care to avoid burns.
- Do not shine the lantern near flammable substances or gases to prevent the risk of fire or explosion.
- Use only the batteries specified in the technical specifications.
- Batteries contain substances that may be harmful to the environment and human health. Dispose of them according to local regulations.
- Do not throw batteries into fire, short-circuit, or attempt to open their casing.
- Keep the lantern and batteries out of reach of children.
- Do not use the lantern if it is damaged or shows signs of malfunction.
- Avoid submerging the lantern in water. It is protected against rain and splashes, but not suitable for diving or full immersion.
The manufacturer is not responsible for any damage resulting from failure to follow these instructions. The manufacturer reserves the right to update this manual. The latest version can be downloaded from the website by scanning the QR code.

10. WARRANTY
The warranty period is 2 years for the lantern and 1 year for the batteries. Other components are not covered by warranty. Within the warranty period, a defective lantern or rechargeable battery may be exchanged or returned upon presentation of valid proof of purchase, provided that all accessories are retained. This limited warranty does not apply in the following cases: misuse of the product resulting in damage to its internal components; unauthorized disassembly or evidence of significant mechanical damage; damage caused by force majeure.

UA - УКРАЇНСЬКА

Багатофункціональний акумуляторний світлодіодний туристичний ліхтар.

Дякуємо, що обрали наш продукт! Будь ласка, прочитайте інструкцію користувача перед використанням.

1. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
1.1 Світловий потік;
1.2 Час роботи (накопичений);
1.3 Дальність променя;
1.4 Інтенсивність світла;
1.5 Тип світлодіода(ів);
1.6 Колірна температура світла;
1.7 Кут променя;
1.8 Тип батареї;
1.9 Вхідні параметри;
1.10 Вихідні параметри
1.11 Приблизний час заряджання;
1.12 Ступінь захисту від пилу та вологи;
1.13 Ступінь ударостійкості;
1.14 Розміри виробу;
1.15 Вага виробу.
1.16 Матеріали виробу: Поліамід, полікарбонат.
** Потужність вимірюється протягом загального часу роботи, включаючи періоди зниження яскравості, спричинені вбудованим захистом від перегріву. Фактична продуктивність може відрізнятися залежно від умов експлуатації.*
Примітка: Наведені вище характеристики базуються на лабораторних випробуваннях з використанням навених акумуляторів Videx Li-Ion 18650 ємністю 2200 мАг за температури 21 ± 3°C та вологості 50%-80%. Фактична продуктивність може відрізнятися залежно від середовища та типу використовуваних акумуляторів.

2. ОГЛЯД ВИРОБУ
2.1 Кнопка живлення;
2.2 Регулятор яскравості;
2.3 Регулятор кольору;
2.4 Індикатор рівня заряду батареї;
2.5 Вхідний/вихідний порт USB-C;
2.6 Вихідний порт USB-A;
2.7 Кришка батарейного відсіку;
2.8 Магнітні накладки;
2.9 Кріплення для штатива.

3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Увімкнення:
Натисніть кнопку живлення один раз, щоб увімкнути ліхтар. Якщо ліхтар увімкнено менше п'яти секунд, повторне натискання кнопки живлення призведе до циклічного перемикання доступних режимів по порядку: Точкове освітлення, Розсіяне освітлення, Точкове+Розсіяне освітлення, Червоний, Червоний спалах та Зелений.

Вимкнення:
Якщо ліхтар увімкнено більше п'яти секунд, натисніть кнопку живлення один раз, щоб вимкнути його. Ви також можете натиснути та утримувати кнопку живлення приблизно 0,5 секунди, щоб вимкнути ліхтар у будь-який час.

Регулювання яскравості:
Використовуйте ручку регулювання яскравості для плавного регулювання яскравості. Ця функція працює у всіх режимах, включаючи Точкове, Розсіяне, Точкове+Розсіяне, Червоний, Червоний спалах та Зелений.

Регулювання кольору:
Ручка регулювання кольору забезпечує додаткові налаштування. У режимі Розсіяного світла поворот ручки змінює колірну температуру. У червоному режимі поворот ручки ліворуч перемикає на зелений, а поворот праворуч – утримує червоний. У режимі Червоного спалаху ручка регулює швидкість миготіння. У зеленому режимі поворот ручки праворуч перемикає на червоний, а поворот ліворуч – утримує зелений.

Функція пам'яті:
Ліхтар автоматично запам'ятовує останнє налаштування яскравості, яке використовувалося в кожному режимі освітлення, і відновлює його наступного разу, коли цей режим вибрано.

4. ЗАРЯДКА
4.1 Зарядка ліхтаря:
Вимкніть ліхтар та зніміть захисний силіконовий ковпачок. Підключіть кінець USB-A зарядного кабелю до зарядного пристрою, а інший кінець – до вхідного порту USB-C ліхтаря. Під час заряджання сегменти індикатора блиматимуть, відображаючи поточний рівень заряду батареї. Після повного заряджання всі сегменти світитимуться постійно.

4.2 Заряджання зовнішніх пристроїв:
Підключіть один кінець зарядного кабелю до вихідного порту USB-C або USB-A ліхтаря, а інший кінець – до пристрою, який потрібно зарядити. Процес заряджання розпочнеться автоматично.
Після завершення заряджання від'єднайте кабель та щільно закрийте захисну кришку, щоб запобігти потраплянню води та пилу всередину ліхтаря.

5. ІНДИКАТОР РІВНЯ ЗАРЯДУ БАТАРЕЇ
Коли ліхтар вимкнений, натисніть і утримуйте кнопку живлення приблизно 0,5 секунди, щоб відобразити поточний рівень заряду батареї. Коли ліхтар увімкнений, стан батареї відображається завжди. Індикатор батареї залишається видимим протягом 4 секунд, коли він активований, коли ліхтар вимкнений. Кожен сегмент світлодіода відповідає приблизно 20% рівня заряду батареї. Коли всі п'ять сегментів світяться, батарея повністю заряджена.

6. ЗАМІНА БАТАРЕЇ
Увага: Використовуйте лише батареї, зазначені в технічних характеристиках.
6.1. Відкрутіть та зніміть кришку батарейного відсіку.
6.2. Вставте сумісні акумулятори, дотримуючись схеми всередині відсіку.
6.3. Закрийте кришку та щільно затягніть гвинти.

7. ВМІСТ КОРОБКИ
7.1 Світлодіодний ліхтар з 2 літій-іонними акумуляторами (Videx 18650, 2200 мАг кожен) всередині.
7.2 Зарядний кабель;
7.3 Запасні силіконові прокладки;
7.4 Гарантійний талон.

8. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ
- Не розбирайте герметичні частини корпусу ліхтаря, оскільки це може погіршити його роботу та анулювати гарантію.
- Заряджайте акумулятор перед тим, як зберігати ліхтар протягом тривалого часу. Заряджайте літій-іонні акумулятори кожні чотири місяці для підтримки оптимальної роботи та уникайте зберігання їх у розрядженому стані.
- Тримайте ліхтар сухим та чистим. Після використання у вологих або брудних умовах протріть його м'якою сухою тканиною, щоб видалити бруд та вологу.
- Уникайте впливу екстремальних температур на ліхтар, оскільки це може погіршити роботу акумулятора та пошкодити внутрішні компоненти.
- Зберігайте ліхтар у прохолодному, сухому місці, подалі від прямих сонячних променів, щоб запобігти пошкодженню від тепла.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення або розчинники для ліхтаря, оскільки вони можуть пошкодити поверхню, герметичність або подряпати скло.
- Світлодіодне джерело світла в цьому ліхтарі незмінне. Коли термін служби світлодіода закінчується, весь ліхтар необхідно замінити.

9. ПОПЕРЕДЖЕННЯ
- Високоінтенсивне світло від ліхтаря може спричинити пошкодження очей. Уникайте потрапляння світла безпосередньо в очі.
- Ліхтар може нагріватися під час тривалого використання. Поводьтеся обережно, щоб уникнути опіків.
- Не освітлюйте ліхтар поблизу легкозаймистих речовин або газів, щоб запобігти ризику пожежі чи вибуху.
- Використовуйте лише акумулятори, зазначені в технічних характеристиках.
- Акумулятори містять речовини, які можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та здоров'я людини. Утилізуйте їх відповідно до місцевих правил.
- Не кидайте акумулятори у вогонь, не допускайте короткого замикання та не намагайтеся відкрити їхній корпус.
- Зберігайте ліхтар та акумулятори в недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте ліхтар, якщо він пошкоджений або має ознаки несправності.
- Уникайте занурення ліхтаря у воду. Він захищений від дощу та бризок, але не підходить для дайвінгу або повного занурення.
Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені недотриманням цих інструкцій. Виробник залишає за собою право оновлювати цей посібник. Останню версію можна завантажити з веб-сайту, відсканувавши QR-код.

10. ГАРАНТІЯ
Гарантійний термін становить 2 роки на ліхтар та 1 рік на акумулятори. Інші компоненти не покриваються гарантією. Протягом гарантійного терміну дефектний ліхтар або акумуляторну батарею можна обміняти або повернути після пред'явлення дійсного підтвердження покупки за умови збереження всіх аксесуарів. Ця обмежена гарантія не поширюється на такі випадки: неправильне використання виробу, що призвело до пошкодження його внутрішніх компонентів; несанкціоноване розбирання або наявність значних механічних пошкоджень; пошкодження, спричинені форс-мажорними обставинами.

PL - POLSKI

Wielofunkcyjna, akumulatorowa lampa zewnętrzna LED.

Dziękujemy za wybór naszego produktu! Przed użyciem prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi.

1. DANE TECHNICZNE:
1.1 Strumień świetlny;
1.2 Czas pracy (łączny);
1.3 Zasięg wiązki;
1.4 Natężenie światła;
1.5 Rodzaj diod LED;
1.6 Temperatura barwowa światła;
1.7 Kąt wiązki;
1.8 Rodzaj baterii;
1.9 Parametry wejściowe;
1.10 Parametry wyjściowe
1.11 Przybliżony czas ładowania;
1.12 Stopień ochrony przed kurzem i wilgocią;
1.13 Stopień odporności na uderzenia;
1.14 Wymiary produktu;
1.15 Waga produktu.
1.16 Materiały produktu: poliamid, poliwęglan.
** Moc mierzona w całym czasie pracy, wliczając okresy obniżonej mocy spowodowane wbudowanym zabezpieczeniem przed przegrzaniem. Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od środowiska pracy.*
Uwaga: Powyższe dane techniczne oparte są na testach laboratoryjnych z użyciem dostępnych w magazynie akumulatorów Videx Li-Ion 18650 o pojemności 2200 mAh w temperaturze 21 ± 3°C i przy wilgotności 50%–80%. Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od środowiska pracy i rodzaju używanych akumulatorów.

2. OPIS PRODUKTU
2.1 Przycisk zasilania;
2.2 Regulator jasności;
2.3 Regulator kolorów;
2.4 Wskaźnik poziomu naładowania baterii;
2.5 Port wejścia/wyjścia USB-C;
2.6 Port wyjścia USB-A;
2.7 Pokrywa komory baterii;
2.8 Podkładki magnetyczne;
2.9 Mocowanie statywu.

3. INSTRUKCJA OBSŁUGI
WŁĄCZANIE:
Naciśnij przycisk zasilania raz, aby włączyć latarkę. Jeśli latarka była włączona krócej niż pięć sekund, ponowne naciśnięcie przycisku zasilania spowoduje przełączenie dostępnych trybów w kolejności: punktowy, rozproszony, punktowy+rozproszony, czerwony, czerwony migający i zielony.

Wyłączanie:
Jeśli latarka była włączona dłużej niż pięć sekund, naciśnij przycisk zasilania raz, aby ją wyłączyć. Możesz również nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez około 0,5 sekundy, aby wyłączyć latarkę w dowolnym momencie.

Regulacja jasności:
Użyj pokrętła regulacji jasności, aby płynnie regulować jasność. Funkcja ta działa we wszystkich trybach, w tym punktowym, rozproszonym, punktowym+rozproszonym, czerwonym, czerwonym migającym i zielonym.

Regulacja koloru:
Pokrętło regulacji koloru zapewnia dodatkowe ustawienia. W trybie rozproszonym, obrót pokrętła zmienia temperaturę barwową. W trybie czerwonym, obrót pokrętła w lewo przełącza na kolor zielony, a obrót w prawo utrzymuje kolor czerwony. W trybie czerwonym, obrót pokrętła reguluje prędkość migania. W trybie zielonym, obrót pokrętła w prawo przełącza na kolor czerwony, a obrót w lewo utrzymuje kolor zielony.

Funkcja pamięci:
Latarnia automatycznie przywołuje ostatnie ustawienie jasności używane w danym trybie oświetlenia i przywraca je przy następnym wybraniu tego trybu.

4. ŁADOWANIE
4.1 Ładowanie latarki:
Wyłącz latarkę i zdejmij silikonową nasadkę ochronną. Podłącz końcówkę USB-A kabla ładującego do ładowarki ściennej, a drugą końcówkę do portu wejściowego USB-C latarki. Podczas ładowania segmenty wskaźnika będą migać, wskazując aktualny poziom naładowania baterii. Po pełnym naładowaniu wszystkie segmenty będą świecić światłem ciągłym.
4.2 Ładowanie urządzeń zewnętrznych:
Podłącz jeden koniec kabla ładującego do portu wyjściowego USB-C lub USB-A latarki, a drugą końcówkę do ładowanego urządzenia. Proces ładowania rozpocznie się automatycznie.
Po zakończeniu ładowania odłącz kabel i dokładnie zamknij osłonę, aby zapobiec przedostawaniu się wody i kurzu do latarki.

5. WSKAŹNIK POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII
Gdy latarka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 0,5 sekundy, aby wyświetlić aktualny poziom naładowania baterii. Gdy latarka jest włączona, stan baterii jest zawsze wyświetlany. Wskaźnik baterii pozostaje widoczny przez 4 sekundy po aktywacji, gdy latarka jest wyłączona. Każdy segment diody LED reprezentuje około 20% poziomu naładowania baterii. Gdy wszystkie pięć segmentów świeci, bateria jest w pełni naładowana.

6. WYMIANA BATERII
Uwaga: Należy używać wyłącznie baterii wymienionych w specyfikacji technicznej.
6.1. Odkręcić i zdjąć pokrywę komory baterii.
6.2. Włożyć kompatybilne baterie, postępując zgodnie ze schematem wewnątrz komory.
6.3. Założyć pokrywę i mocno dokręcić śruby.

7. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
7.1 Latarka LED z 2 akumulatorami litowo-jonowymi (Videx 18650, 2200 mAh każdy) w środku.
7.2 Kabel do ładowania;
7.3 Zapasowe uszczelki silikonowe;
7.4 Karta gwarancyjna.

8. KONSERWACJA
- Nie należy demontować uszczelnionych części korpusu latarni, ponieważ może to pogorszyć jej wydajność i unieważnić gwarancję.
- Naładuj akumulator przed dłuższym przechowywaniem latarni. Akumulatory litowo-jonowe należy ładować co cztery miesiące, aby zachować optymalną wydajność i unikać przechowywania ich w stanie rozładowanym.
- Utrzymuj latarnię w suchości i czystości. Po użyciu w wilgotnych lub błotnistych warunkach, przetrzyj ją miękką, suchą ściereczką, aby usunąć brud i wilgoć.
- Unikaj wystawiania latarni na działanie ekstremalnych temperatur, ponieważ może to spowodować degradację akumulatora i uszkodzenie elementów wewnętrznych.
- Przechowuj latarnię w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez ciepło.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników na latarni, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię, uszczelki lub zarysować szkło.
- Źródło światła LED w tej latarni nie jest wymienne. Po osiągnięciu końca żywotności diody LED należy wymienić całą latarnię.

9. OSTRZEŻENIA
- Silne światło z latarki może spowodować uszkodzenie oczu. Unikaj świecenia bezpośrednio w oczy.
- Latarka może się nagrzać podczas długotrwałego użytkowania. Zachowaj ostrożność, aby uniknąć oparzeń.
- Nie świeć latarką w pobliżu substancji łatwopalnych lub gazów, aby uniknąć ryzyka pożaru lub wybuchu.
- Używaj wyłącznie baterii określonych w specyfikacji technicznej.
- Baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Utylizuj je zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wrzucaj baterii do ognia, nie zwieraj ich ani nie próbuj otwierać ich obudowy.
- Trzymaj latarkę i baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie używaj latarki, jeśli jest uszkodzona lub wykazuje oznaki nieprawidłowego działania.
- Unikaj zanurzania latarki w wodzie. Latarka jest zabezpieczona przed deszczem i zachlapaniem, ale nie nadaje się do nurkowania ani pełnego zanurzenia.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do aktualizacji niniejszej instrukcji. Najnowszą wersję można pobrać ze strony internetowej, skanując kod QR.

10. GWARANCJA
Okres gwarancji na latarkę wynosi 2 lata, a na baterie 1 rok. Inne elementy nie są objęte gwarancją. W okresie gwarancyjnym wadliwa latarka lub akumulator mogą zostać wymienione lub zwrócone po okazaniu ważnego dowodu zakupu, pod warunkiem zachowania wszystkich akcesoriów. Niniejsza ograniczona gwarancja nie ma zastosowania w następujących przypadkach: niewłaściwe użytkowanie produktu prowadzące do uszkodzenia jego wewnętrznych elementów; nieautoryzowany demontaż lub widoczne poważne uszkodzenia mechaniczne; uszkodzenia spowodowane siłą wyższą.

CZ - ČESKY

Multifunkční dobíjecí LED venkovní lucerna.

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt! Před použitím si prosím přečtěte uživatelskou příručku.

1. SPECIFIKACE:
1.1 Světelný tok;
1.2 Doba provozu (akumulovaná);
1.3 Dosah paprsku;
1.4 Intenzita světla;
1.5 Typ LED diody(y);
1.6 Teplota barvy světla;
1.7 Úhel paprsku;
1.8 Typ baterie;
1.9 Vstupní parametry;
1.10 Výstupní parametry
1.11 Přibližná doba nabíjení;
1.12 Stupeň ochrany proti prachu a vlhkosti;
1.13 Stupeň odolnosti proti nárazu;
1.14 Rozměry produktu;
1.15 Hmotnost produktu.
1.16 Materiály produktu: Polyamid, polykarbonát.
** Výkon měřený po celou dobu provozu, včetně období sníženého výkonu způsobeného vestavěnou ochranou proti přehřátí. Skutečný výkon se může lišit v závislosti na provozním prostředí.*
Poznámka: Výše uvedené specifikace vycházejí z laboratorních testů s použitím skladovaných baterií Videx Li-Ion 18650 2200mAh při teplotě 21 ± 3 °C a vlhkosti 50 %–80 %. Skutečný výkon se může lišit v závislosti na prostředí a typu použitých baterií.

2. PŘEHLED PRODUKTU
2.1 Tlačítko napájení;
2.2 Regulátor jasu;
2.3 Regulátor barev;
2.4 Indikátor úrovně nabití baterie;
2.5 Vstupní/výstupní port USB-C;
2.6 Výstupní port USB-A;
2.7 Kryt prostoru pro baterie;
2.8 Magnetické podložky;
2.9 Držák na stativ.

3. POKYNY K PROVOZU
Zapnutí:
Jedním stisknutím tlačítka napájení zapněte lucernu. Pokud je lucerna zapnutá méně než pět sekund, dalším stisknutím tlačítka napájení se budou cyklicky přepínat dostupné režimy v tomto pořadí: Bodové, Rozsvícení, Bodové+Rozsvícení, Červená, Červené blikání a Zelená.

VYPNUTÍ:
Pokud je lucerna zapnutá déle než pět sekund, stiskněte jednou tlačítko napájení, abyste ji vypnuli. Můžete také stisknout a podržet tlačítko napájení po dobu přibližně 0,5 sekundy, abyste lucernu kdykoli vypnuli.

Nastavení jasu:
Pomocí knoflíku pro ovládání jasu plynule upravte jas. Tato funkce funguje ve všech režimech, včetně bodového, rozsvíceného, bodového + rozsvíceného, červeného, červeného blikání a zeleného.

Nastavení barev:
Knoflík pro ovládání barev nabízí další nastavení. V režimu rozsvícení se otáčením knoflíku mění teplota barev. V červeném režimu se otočením knoflíku doleva přepne na zelenou, otočením doprava se udrží červená. V režimu červeného blikání se pomocí knoflíku upravuje rychlost blikání. V zeleném režimu se otočením knoflíku doprava přepne na červenou, otočením doleva se udrží zelená.

Funkce paměti:
Lucerna si automaticky vybaví poslední nastavení jasu použité v každém režimu osvětlení a obnoví ho při dalším výběru daného režimu.

4. NABÍJENÍ
4.1 Nabíjení lucerny:
Vypněte lucernu a odkryjte ochranný silikonový kryt. Připojte konec nabíjecího kabelu USB-A k nabíječce a druhý konec k vstupnímu portu USB-C lucerny. Během nabíjení budou segmenty indikátoru blikat a zobrazovat tak aktuální stav nabití baterie. Po úplném nabití budou všechny segmenty trvale svítit.
4.2 Nabíjení externích zařízení:
Jeden konec nabíjecího kabelu připojte k výstupnímu portu USB-C nebo USB-A lucerny a druhý konec k nabíjenému zařízení. Proces nabíjení se spustí automaticky.
Po dokončení nabíjení odpojte kabel a bezpečně zavřete ochranný kryt, abyste zabránili vniknutí vody a prachu do lucerny.

5. INDIKACE ÚROVNĚ NAPÍJENÍ BATERIE
Když je lucerna vypnutá, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu přibližně 0,5 sekundy, aby se zobrazil aktuální stav baterie. Když je lucerna zapnutá, stav baterie je vždy zobrazen. Indikátor baterie zůstane viditelný po dobu 4 sekund po aktivaci, když je lucerna vypnutá. Každý segment LED představuje přibližně 20 % kapacity baterie. Když svítí všech pět segmentů, baterie je plně nabitá.

6. VÝMĚNA BATERIE
Upozornění: Používejte pouze baterie uvedené v technických specifikacích.
6.1. Odšroubujte a sejměte kryt prostoru pro baterie.
6.2. Vložte kompatibilní baterie podle schématu uvnitř přihrádky.
6.3. Nasaďte kryt a pevně utáhněte šrouby.

7. OBSAH BALENÍ
7.1 LED svítilna se 2 ks dobíjecích Li-ion baterií (Videx 18650, každá 2200 mAh).
7.2 Nabíjecí kabel;
7.3 Náhradní silikonová těsnění;
7.4 Záruční list.

8. ÚDRŽBA
- Nerozebírejte utěsněné části těla lucerny, mohlo by to ovlivnit její výkon a vést ke ztrátě záruky.
- Před delším skladováním lucerny nabijte baterii. Uložené lithium-iontové baterie dobíjejte každé čtyři měsíce, abyste udrželi optimální výkon, a neskladujte je ve vybitém stavu.
- Udržujte lucernu suchou a čistou. Po použití ve vlhkém nebo blátivém prostředí ji otřete měkkým, suchým hadříkem, abyste odstranili nečistoty a vlhkost.
- Nevystavujte lucernu extrémním teplotám, mohlo by dojít k degradaci baterie a poškození vnitřních součástí.
- Skladujte lucernu na chladném a suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření, abyste předešli poškození teplem.
- Na lucernu nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla, mohly by poškodit povrch, těsnění nebo poškrábat sklo.
- LED světelný zdroj v této lucerně není vyměnitelný. Po skončení životnosti LED diody je nutné vyměnit celou lucernu.

9. VAROVÁNÍ
- Vysoce intenzivní světlo z lucerny může způsobit poškození očí. Nesvítte jí přímo do očí. - Lucerna se může při delším používání zahřát. Zacházejte s ní opatrně, abyste se nepopálili.
- Nesvítte lucernou v blízkosti hořlavých látek nebo plynů, abyste předešli riziku požáru nebo výbuchu.
- Používejte pouze baterie uvedené v technických specifikacích.
- Baterie obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví. Zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
- Nevhazujte baterie do ohně, nezkratujte je ani se nepokoušejte otevřít jejich kryt.
- Uchovávejte lucernu a baterie mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte lucernu, pokud je poškozená nebo vykazuje známky poruchy.
- Zabraňte ponoření lucerny do vody. Je chráněna před deštěm a stříkající vodou, ale není vhodná pro potápění ani úplné ponoření.
Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé v důsledku nedodržení těchto pokynů. Výrobce si vyhrazuje právo aktualizovat tuto příručku. Nejnovější verzi lze stáhnout z webových stránek naskenováním QR kódu.

10. ZÁRUKA
Záruční doba je 2 roky na lucernu a 1 rok na baterie. Ostatní komponenty nejsou kryty zárukou. Během záruční doby může být vadná svítilna nebo dobíjecí baterie vyměněna nebo vrácena po předložení platného dokladu o koupi, za předpokladu, že všechny doplňky jsou zachovány. Tato omezená záruka se nevztahuje na následující případy: nesprávné použití výrobku vedoucí k poškození jeho vnitřních součástí; neoprávněná demontáž nebo známky výrazného mechanického poškození; škody způsobené vyšší mocí.

SI – SLOVENŠČINA

Večnamenska polnilna LED zunanja svetilka.

Hvala, ker ste izbrali naš izdelek! Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.

1. TEHNIČNI PODATKI:
1.1 Svetlobni tok;
1.2 Čas delovanja (skupni);
1.3 Doseg svetlobnega snopa;
1.4 Intenzivnost svetlobe;
1.5 Vrsta LED-diode;
1.6 Barvna temperatura svetlobe;
1.7 Kot svetlobnega snopa;
1.8 Vrsta baterije;
1.9 Vhodni parametri;
1.10 Izhodni parametri
1.11 Približen čas polnjenja;
1.12 Stopnja zaščite pred prahom in vlago;
1.13 Stopnja odpornosti proti udarcem;
1.14 Mere izdelka;
1.15 Teža izdelka.
1.16 Materiali izdelka: poliamid, polikarbonat.
** Izhodna moč je izmerjena v celotnem času delovanja, vključno z obdobji zmanjšane izhodne moči zaradi vgrajene zaščite pred pregrevanjem. Dejanska zmogljivost se lahko razlikuje glede na pogoje uporabe.*
Opomba: Zgornji tehnični podatki temeljijo na laboratorijskih preskusih z uporabo originalnih baterij Videx Li-Ion 18650 z zmogljivostjo 2200 mAh pri temperaturi 21 ± 3 °C in relativni vlažnosti 50–80 %. Dejanska zmogljivost se lahko razlikuje glede na okolje in vrsto uporabljenih baterij.

2. PREGLED IZDELKA
2.1 Gumb za vklop;
2.2 Regulator svetlosti;
2.3 Regulator barve;
2.4 Indikator ravni napolnjenosti baterije;
2.5 Vhodni/izhodni priključek USB-C;
2.6 Izhodni priključek USB-A;
2.7 Pokrov predala za baterije;
2.8 Magnetne blazinice;
2.9 Nastavek za stojalo.

3. NAVODILA ZA UPORABO
Vklop:
Enkrat pritisnite gumb za vklop, da vklopite svetilko. Če

poškoduje oči. Svetlobe ne usmerjajte neposredno v oči.
- Svetilka se lahko med dolgotrajno uporabo segreje. Z njo ravnajte previdno, da preprečite opekline.
- Svetlobe ne usmerjajte v bližino vnetljivih snovi ali plinov, da preprečite nevarnost požara ali eksplozije.
- Uporabljajte samo baterije, navedene v tehničnih podatkih.
- Baterije vsebujejo snovi, ki so lahko škodljive za okolje in zdravje ljudi. Odstranite jih v skladu z lokalnimi predpisi.
- Baterij ne mečite v ogenj, ne povzročajte kratkega stika in jih ne poskušajte odpreti.
- Svetilko in baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Svetilke ne uporabljajte, če je poškodovana ali kaže znake nepravilnega delovanja.
- Svetilke ne potapljajte v vodo. Zaščitena je pred dežjem in brizganjem vode, vendar ni primerna za potapljanje ali popolno potopitev. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi neupoštevanja teh navodil. Proizvajalec si pridržuje pravico do posodabljanja tega priročnika. Najnovejšo različico lahko prenesete s spletnega mesta tako, da skenirate kodo QR.

10. GARANCIJA
Garancijska doba je 2 leti za svetilko in 1 leto za baterije. Za druge komponente garancija ne velja. V garancijskem obdobju je mogoče okvarjeno svetilko ali polnilno baterijo zamenjati ali vrniti ob predložitvi veljavnega dokazila o nakupu, če so vsi dodatki ohranjeni. Ta omejena garancija ne velja v naslednjih primerih: nepravilna uporaba izdelka, ki je povzročila poškodbe njegovih notranjih komponent; nepooblaščeno razstavljanje ali znaki večjih mehanskih poškodb; poškodbe, povzročene zaradi višje sile.

HU - MAGYAR
Többfunkciós, újratölthető LED kültéri lámpa.

Köszönjük, hogy termékünket választotta! Használat előtt kérjük, olvassa el a felhasználói kézikönyvet.

1. MŰSZAKI ADATOK:
1.1 Fényáram;
1.2 Üzemidő (összesített);
1.3 Sugártávolság;
1.4 Fényintenzitás;
1.5 LED(ek) típusa;
1.6 Fény színhőmérséklete;
1.7 Sugárszög;
1.8 Akkumulátor típusa;
1.9 Bemeneti paraméterek;
1.10 Kimeneti paraméterek;
1.11 Hozzávetőleges töltési idő;
1.12 Por- és nedvesség elleni védelem mértéke;
1.13 Ütésállósági mérték;
1.14 Termék méretei;
1.15 Termék súlya.
1.16 Termék anyagai: Poliamid, polikarbonát.
** A teljesítmény a teljes üzemidő alatt mérve, beleértve a beépített túlmelegedés elleni védelem miatti csökkent teljesítmény időszakait is. A tényleges teljesítmény a működési környezettől függően változhat.*
Megjegyzés: A fenti specifikációk laboratóriumi teszteken alapulnak, melyeket a Videx Li-Ion 18650 2200mAh akkumulátorokkal végeztek 21 ± 3°C-on és 50%-80% páratartalom mellett. A tényleges teljesítmény a környezettől és a használt akkumulátorok típusától függően változhat.

2. TERMÉKÁTTEKINTÉS
2.1 Bekapcsológomb;
2.2 Fényerő-szabályozó;
2.3 Színszabályozó;
2.4 Akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője;
2.5 USB-C bemeneti/kimeneti port;
2.6 USB-A kimeneti port;
2.7 Akkumulátortartó fedele;
2.8 Mágneses betétek;
2.9 Állványos rögzítés.

3. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK
Bekapcsolás:
Nyomja meg egyszer a bekapcsológombot a lámpa bekapcsolásához. Ha a lámpa kevesebb mint öt másodpercig volt bekapcsolva, a bekapcsológomb újbóli megnyomásával a rendelkezésre álló módok sorrendben váltogathatók: Pontfény, Eláraszt.ás, Pontfény+Eláraszt.ás, Piros, Piros villogás és Zöld.

KIkapcsolás:
Ha a lámpa több mint öt másodpercig be van kapcsolva, nyomja meg egyszer a bekapcsológombot a kikapcsolásához. A bekapcsológombot bármikor lenyomva tarthatja körülbelül 0,5 másodpercig a kikapcsoláshoz.

Fényerő beállítása:
A fényerő-szabályozó gombbal finoman állíthatja be a fényerőt. Ez a funkció minden módban működik, beleértve a Spot, Desztilláció, Spot+Desztilláció, Piros, Piros villanás és Zöld módokat.

Színbeállítás:
A színszabályozó gombbal további beállításokat végezhet. Desztilláció módban a gomb forgatása megváltoztatja a színhőmérsékletet. Piros módban a gomb balra forgatása zöldre vált, míg jobbra forgatása pirosan tartja a fényt. Piros villanás módban a gomb a villogás sebességét állítja be. Zöld módban a gomb jobbra forgatása pirosra vált, míg balra forgatása zölden tartja a fényt.

Memória funkció:
A lámpa automatikusan visszahívja az egyes világítási módokban utoljára használt fényerő-beállítást, és a következő alkalommal, amikor az adott módot kiválasztja, visszaállítja azt.

4. TÖLTÉS
4.1 A lámpa töltése:
Kapcsolja ki a lámpát, és vegye le a védő szilikon sapkát. Csatlakoztassa a töltőkábel USB-A végét egy fali töltőhöz, a másik végét pedig a lámpa USB-C bemeneti portjához. Töltés közben a jelzőszegmensek villognak, jelezve az aktuális akkumulátorszintet. Teljes feltöltés után minden szegmens folyamatosan világít.
4.2 Külső eszközök töltése:
Csatlakoztassa a töltőkábel egyik végét a lámpa USB-C vagy USB-A kimeneti portjához, a másik végét pedig a töltendő eszközhöz. A töltési folyamat automatikusan elindul.
A töltés befejezése után húzza ki a kábelt, és gondosan zárja le a védőfedelet, hogy megakadályozza a víz és a por bejutását a lámpába.

5. AKKUMULÁTOR SZINTJELZÉSE
Amikor a lámpa ki van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot körülbelül 0,5 másodpercig az aktuális töltöttségi szint megjelenítéséhez. Amikor a lámpa be van kapcsolva, az akkumulátor állapota mindig látható. Ha a lámpa ki van kapcsolva, az akkumulátorjelző 4 másodpercig marad látható. Minden egyes LED szegmens körülbelül 20%-os töltöttségi szintet jelez. Ha mind az öt szegmens világít, az akkumulátor teljesen fel van töltve.

6. ELEMCSERE
Figyelem: Csak a műszaki adatokban megadott akkumulátorokat használja.
6.1. Csavarja le és vegye le az akkumulátorrekesz fedelét. 6.2. Helyezzen be kompatibilis elemeket a rekeszben található ábra szerint.
6.3. Helyezze vissza a fedelet, és húzza meg biztonságosan a csavarokat.

7. A DOBOZ TARTALMA
7.1 LED lámpa 2 db Li-ion újratölthető akkumulátorral (Videx 18650, 2200 mAh/db).
7.2 Töltőkábel;
7.3 Tartalék szilikon tömítések;
7.4 Garanciajegy.

8. KARBANTARTÁS
- Ne szerelje szét a lámpatest lezárt részeit, mivel ez ronthatja a teljesítményét és érvénytelenítheti a garanciát.
- Töltse fel az akkumulátort, mielőtt hosszabb ideig tárolná a lámpát. Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében négyhavonta töltse fel a tárolt lítium-ion akkumulátorokat, és kerülje a lemerült állapotban történő tárolásukat.
- Tartsa a lámpát szárazon és tisztán. Nedves vagy sáros körülmények között történő használat után puha, száraz ruhával törölje le a szennyeződéseket és a nedvességet.
- Kerülje a lámpás szélsőséges hőmérsékletnek való kitételét, mivel ez károsíthatja az akkumulátort és károsíthatja a belső alkatrészeket.
- A lámpást hűvös, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tárolja, hogy elkerülje a hő okozta károsodást.
- Ne használjon súrolószereket vagy oldószereket a lámpán, mivel ezek károsíthatják a felületet, a tömítéseket vagy megkarcolhatják az üveget.
- A lámpás LED-es fényforrása nem cserélhető. Amikor a LED eléri élettartama végét, az egész lámpát ki kell cserélni.

9. FIGYELMEZTETÉSEK
- A lámpa nagy intenzitású fénye szemkárosodást okozhat. Kerülje a közvetlen szembe világítást. - A lámpa hosszabb használat során felforrósodhat. Óvatosan kezelje, hogy elkerülje az égési sérüléseket.
- Ne világítsa meg a lámpát gyúlékony anyagok vagy gázok közelében, hogy elkerülje a tűz- vagy robbanásveszélyt.
- Csak a műszaki adatokban megadott elemeket használja.
- Az elemek olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa őket.
- Ne dobja tűzbe az elemeket, ne zárja rövidre őket, és ne próbálja meg felnyitni a burkolatukat.
- Tartsa a lámpást és az elemeket gyermekektől elzárva.
- Ne használja a lámpást, ha sérült vagy meghibásodás jeleit mutatja.
- Kerülje a lámpa vízbe merítését. Védett az esőtől és a fröccsenő víztől, de nem alkalmas búvárkodásra vagy teljes vízbe merítésre.
A gyártó nem vállal felelősséget a jelen utasítások be nem tartásából eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot a kézikönyv frissítésére. A legújabb verzió letölthető a weboldalról a QR-kód beolvasásával.

10. GARANCIA
A jótállási idő 2 év a lámpára és 1 év az elemekre. Más alkatrészekre a garancia nem vonatkozik. A jótállási időn belül a hibás lámpa vagy újratölthető akkumulátor érvényes vásárlási bizonylat bemutatásával kicserélhető vagy visszaküldhető, amennyiben minden tartozék megmarad. Ez a korlátozott garancia nem érvényes a következő esetekben: a termék helytelen használata, amely a belső alkatrészek sérüléséhez vezetett; jogosulatlan szétszerelés vagy jelentős mechanikai sérülés jelei; vis maior okozta károk.

RO - ROMÂNĂ
Felinar LED multifuncțional reîncărcabil pentru exterior.

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru! Vă rugăm să citiți manualul de utilizare înainte de utilizare.

1. SPECIFICAȚII:
1.1 Flux luminos;
1.2 Durata de funcționare (acumulată);
1.3 Distanța fasciculului;
1.4 Intensitatea luminii;
1.5 Tipul de LED(uri);
1.6 Temperatura culorii luminii;
1.7 Unghiul fasciculului;
1.8 Tipul bateriei;
1.9 Parametrii de intrare;
1.10 Parametri de ieșire
1.11Timp aproximativ de încărcare;
1.12 Rata de protecție împotriva prafului și umidității;
1.13 Rata de rezistență la impact;
1.14 Dimensiunile produsului;
1.15 Greutatea produsului.
1.16 Materiale ale produsului: Poliamidă, policarbonat.
** Puterea măsurată pe durata totală de funcționare, inclusiv perioadele de putere redusă cauzate de protecția încorporată la supraîncălzire. Performanța reală poate varia în funcție de mediul de funcționare. Notă: Specificațiile de mai sus se bazează pe teste de laborator utilizând baterii Videx Li-Ion 18650 2200mAh din stoc, la 21 ± 3°C și umiditate 50%-80%. Performanța reală poate varia în funcție de diferite medii și tipuri de baterii utilizate.*

2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI
2.1 Buton de alimentare;
2.2 Controler de luminozitate;
2.3 Controler de culoare;
2.4 Indicator de nivel al bateriei;
2.5 Port de intrare/ieșire USB-C;
2.6 Port de ieșire USB-A;
2.7 Capac compartiment baterie;
2.8 Magneți;
2.9 Suport trepied.

3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Pornire:
Apăsați butonul de alimentare o dată pentru a porni lanterna. Dacă lanterna a fost pornită mai puțin de cinci secunde, apăsarea din nou a butonului de alimentare va parcurge modurile disponibile în ordine: Spot, Flood, Spot+Flood, Roșu, Flash Roșu și Verde.

OPRIRE:
Dacă felinarul a fost aprins mai mult de cinci secunde, apăsați butonul de alimentare o dată pentru a-l opri. De asemenea, puteți apăsa și menține apăsat butonul de alimentare timp de aproximativ 0,5 secunde pentru a opri felinarul în orice moment.

Reglarea luminozității:
Utilizați butonul de control al luminozității pentru a regla luminozitatea uniform. Această funcție funcționează în toate modurile, inclusiv Spot, Flood, Spot+Flood, Roșu, Flash Roșu și Verde.

Reglarea culorii:
Butonul de control al culorii oferă setări suplimentare. În modul Flood, rotirea butonului modifică temperatura culorii. În modul Roșu, rotirea butonului spre stânga comută la Verde, în timp ce rotirea lui spre dreapta îl menține aprins Roșu. În modul Flash Roșu, butonul ajustează viteza de intermitere. În modul Verde, rotirea butonului spre dreapta comută la Roșu, în timp ce rotirea lui spre stânga îl menține aprins Verde.

Funcție de memorie:
Felterul reia automat ultima setare de luminozitate utilizată în fiecare mod de iluminare și o restabilește data viitoare când este selectat modul respectiv.

4. ÎNCĂRCARE
4.1 Încărcarea felinarului:
Opriți felinarul și scoateți capacul protector din silicon. Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la un încărcător de perete, iar celălalt capăt la portul de intrare USB-C al felinarului. În timpul încărcării, segmentele indicatoare vor clipi pentru a afișa nivelul curent al bateriei. După încărcarea completă, toate segmentele vor rămâne aprinse constant.
4.2 Încărcarea dispozitivelor externe:
Conectați un capăt al cablului de încărcare la portul de ieșire USB-C sau USB-A al lanternei și celălalt capăt la dispozitivul care urmează să fie încărcat. Procesul de încărcare va începe automat.
După finalizarea încărcării, deconectați cablul și închideți bine capacul de protecție pentru a preveni pătrunderea apei și a prafului în lanterna.

5. INDICAREA NIVELULUI BATERIEI
Când lanterna este oprită, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire timp de aproximativ 0,5 secunde pentru a afișa nivelul curent al bateriei. Când lanterna este pornită, starea bateriei este afișată permanent. Indicatorul bateriei rămâne vizibil timp de 4 secunde atunci când este activat în timp ce lanterna este oprită. Fiecare segment LED reprezintă aproximativ 20% din nivelul bateriei. Când toate cele cinci segmente sunt aprinse, bateria este complet încărcată.

6. ÎNLOCUIREA BATERIEI
Atenție: Utilizați numai bateriile specificate în specificațiile tehnice.
6.1. Deșurubați și scoateți capacul compartimentului bateriei. 6.2. Introduceți bateriile compatibile, urmând diagrama din interiorul compartimentului.
6.3. Puneți la loc capacul și strângeți bine șuruburile.

7. CONȚINUTUL CUTIEI
7.1 Lanternă LED cu 2 baterii reîncărcabile Li-ion (Videx 18650, 2200mAh fiecare) în interior.
7.2 Cablu de încărcare;
7.3 Garnituri de silicon de rezervă;
7.4 Card de garanție.

8. ÎNTREȚINERE
- Nu dezasamblați părțile sigilate ale corpului felinarului, deoarece acest lucru poate compromite performanța acestuia și poate anula garanția.
- Încărcați bateria înainte de a depozita felinarul pentru o perioadă lungă de timp. Reîncărcați bateriile Li-ion depozitate la fiecare patru luni pentru a menține performanța optimă și evitați depozitarea lor descărcate.
- Păstrați felinarul uscat și curat. După utilizare în condiții de umiditate sau noroi, ștergeți-l cu o cârpă moale și uscată pentru a îndepărta murdăria și umezeala.
- Evitați expunerea felinarului la temperaturi extreme, deoarece acest lucru poate degrada bateria și poate deteriora componentele interne.
- Depozitați felinarul într-un loc răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui, pentru a preveni deteriorarea cauzată de căldură.
- Nu utilizați produse de curățare abrazive sau solvenți pe felinar, deoarece acestea pot deteriora suprafața, garniturile sau pot zgâria sticla.
- Sursa de lumină LED din acest felinar nu este înlocuibilă. Când LED-ul ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul felinar trebuie înlocuit.

9. AVERTIZĂRI
- Lumina de mare intensitate a felinarului poate provoca leziuni oculare. Evitați să îl îndreptați direct spre ochi.
- Felinarul se poate încălzi în timpul utilizării prelungite. Manipulați cu grijă pentru a evita arsurile.
- Nu luminați felinarul în apropierea substanțelor sau gazelor inflamabile pentru a preveni riscul de incendiu sau explozie.
- Folosiți numai bateriile specificate în specificațiile tehnice.
- Bateriile conțin substanțe care pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane. Aruncați-le conform reglementărilor locale.
- Nu aruncați bateriile în foc, nu scurtcircuitați și nu încercați să deschideți carcasa acestora.
- Nu lăsați felinarul și bateriile la îndemâna copiilor.
- Nu utilizați felinarul dacă este deteriorat sau prezintă semne de defecțiune.
- Evitați scufundarea felinarului în apă. Este protejat împotriva ploii și a stropilor, dar nu este potrivit pentru scufundări sau imersiune completă.
Producătorul nu este responsabil pentru nicio daună rezultată din nerespectarea acestor instrucțiuni. Producătorul își rezervă dreptul de a actualiza acest manual. Cea mai recentă versiune poate fi descărcată de pe site-ul web scanând codul QR.

10. GARANȚIE
Perioada de garanție este de 2 ani pentru felinar și de 1 an pentru baterii. Alte componente nu sunt acoperite de garanție. În perioada de garanție, lanterna sau bateria defectă pot fi înlocuite sau returnate pe baza unei dovezi valide de achiziție, cu condiția păstrării tuturor accesoriilor. Această garanție limitată nu se aplică în următoarele cazuri: utilizarea necorespunzătoare a produsului care duce la deteriorarea componentelor interne; demontarea neautorizată sau dovezi ale unor daune mecanice semnificative; daune cauzate de forță majoră.

BG - БЪЛГАРСКИ
Многофункционален акумулаторен LED фенер за външна употреба.

Благодарим ви, че избрахте нашия продукт! Моля, прочетете ръководството за потребителя преди употреба.

1. СПЕЦИФИКАЦИИ:
1.1 Светлинен поток;
1.2 Време на работа (общо);
1.3 Разстояние на лъча;
1.4 Интензитет на светлината;
1.5 Вид светодиод(и);
1.6 Цветна температура на светлината;
1.7 Ъгъл на лъча;
1.8 Вид батерия;
1.9 Входни параметри;
1.10 Изходни параметри
1.11 Приблизително време за зареждане;
1.12 Степен на защита от прах и влага;
1.13 Степен на устойчивост на удар;
1.14 Размери на продукта;
1.15 Тегло на продукта.
1.16 Материали на продукта: Полиамид, поликарбонат.
** Мощността е измерена за общото време на работа, включително периоди на намалена мощност, причинена от вградена защита от прегряване. Действителната производителност може да варира в зависимост от работната среда.*
Забележка: Горните спецификации се базират на лабораторни тестове с наличните батерии Videx Li-Ion 18650 2200mAh при 21 ± 3°C и влажност 50%-80%. Действителната производителност може да варира в зависимост от средата и вида на използваните батерии.

2. ОБЩ ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА
2.1 Бутон за захранване;
2.2 Регулатор на яркостта;
2.3 Регулатор на цветовете;
2.4 Индикатор за нивото на батерията;
2.5 USB-C входно/изходен порт;
2.6 USB-A изходен порт;
2.7 Капак на отделението за батерията;
2.8 Магнитни подложки;
2.9 Монтаж за статив.

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

Включване:
Натиснете бутона за захранване веднъж, за да включите фенера. Ако фенерът е включен за по-малко от пет секунди, повторното натискане на бутона за захранване ще превключи през наличните режими по ред: Точково осветление, Наводнение, Точково осветление+Наводнение, Червено, Червено светкане и Зелено.

ИЗКЛЮЧВАНЕ:
Ако фенерът е включен повече от пет секунди, натиснете бутона за захранване веднъж, за да го изключите. Можете също така да натиснете и задържите бутона за захранване за около 0,5 секунди, за да изключите фенера по всяко време.

Регулиране на яркостта:
Използвайте копчето за регулиране на яркостта, за да регулирате плавно яркостта. Тази функция работи във всички режими, включително Точково, Наводнено, Точково+Наводнено, Червено, Червено мигане и Зелено.

Регулиране на цвета:
Копчето за управление на цвета предоставя допълнителни настройки. В режим Наводнено, завъртането на копчето променя цветната температура. В червен режим, завъртането на копчето наляво превключва на зелено, докато завъртането му надясно го държи на червено. В режим Червено мигане, копчето регулира скоростта на мигане. В зелен режим, завъртането на копчето надясно превключва на червено, докато завъртането му наляво го държи на зелено.

Функция за памет:
Фенерът автоматично запомня последната използвана настройка на яркостта във всеки режим на осветление и я възстановява следващия път, когато този режим бъде избран.

4. ЗАРЕЖДАНЕ
4.1 Зареждане на фенера:
Изключете фенера и отстранете защитната силиконова капачка. Свържете USB-A края на зарядния кабел към зарядно устройство, а другия край към USB-C входния порт на фенера. По време на зареждане, индикаторните сегменти ще мигат, за да показват текущото ниво на батерията. След пълно зареждане, всички сегменти ще останат постоянно осветени.
4.2 Зареждане на външни устройства:
Свържете единия край на кабела за зареждане към USB-C или USB-A изходния порт на фенера, а другия край към устройството, което ще се зарежда. Процесът на зареждане ще започне автоматично.
След като зареждането приключи, изключете кабела и затворете плътно защитния капак, за да предотвратите попадането на вода и прах във фенера.

5. ИНДИКАЦИЯ НА НИВОТО НА БАТЕРИЯТА
Когато фенерът е изключен, натиснете и задръжте бутона за захранване за около 0,5 секунди, за да видите текущото ниво на батерията. Когато фенерът е включен, състоянието на батерията винаги се показва. Индикаторът за батерията остава видим 4 секунди след активиране, когато фенерът е изключен. Всеки LED сегмент представлява приблизително 20% от нивото на батерията. Когато и петимата сегмента светят, батерията е напълно заредена.

6. СМЯНА НА БАТЕРИЯТА
Внимание: Използвайте само батерии, посочени в техническите спецификации.
6.1. Развийте и свалете капака на отделението за батерии.
6.2. Поставете съвместими батерии, следвайки диаграмата вътре в отделението.
6.3. Поставете капака обратно и затегнете здраво винтовете.

7. СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА
7.1 LED фенер с 2 броя литиево-йонни акумулаторни батерии (Videx 18650, 2200mAh всяка) вътре.
7.2 Кабел за зареждане;
7.3 Резервни силиконови уплътнения;
7.4 Гаранционна карта.

8. ПОДДРЪЖКА
- Не разглобявайте запечатаните части на корпуса на фенера, тъй като това може да компрометира неговата производителност и да анулира гаранцията.
- Заредете батерията, преди да съхранявате фенера за продължителен период. Зареждайте съхраняваните литиево-йонни батерии на всеки четири месеца, за да поддържате оптимална производителност, и избягвайте да ги съхранявате в разредено състояние.
- Поддържайте фенера сух и чист. След употреба във влажни или кални условия, избършете го с мека, суха кърпа, за да отстраните замърсявания и влага.
- Избягвайте излагането на фенера на екстремни температури, тъй като това може да вложи батерията и да повреди вътрешните компоненти.
- Съхранявайте фенера на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина, за да предотвратите повреди от топлина.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати или разтворители върху фенера, тъй като те могат да повредят повърхността, уплътненията или да надраскат стъклото.
- LED източникът на светлина в този фенер не е сменяем. Когато LED достигне края на експлоатационния си живот, целият фенер трябва да бъде сменен.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
- Светлината с висок интензитет от фенера може да причини увреждане на очите. Избягвайте да го насочвате директно в очите.
- Фенерът може да се нагрее при продължителна употреба. Работете внимателно, за да избегнете изгаряния.
- Не осветявайте фенера в близост до запалими вещества или газове, за да предотвратите риска от пожар или експлозия.
- Използвайте само батериите, посочени в техническите спецификации.
- Батериите съдържат вещества, които могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве. Изхвърлете ги съгласно местните разпоредби.
- Не хвърляйте батериите в огън, не ги късо съединявайте и не се опитвайте да отваряте корпуса им.
- Дръжте фенера и батериите далеч от деца.
- Не използвайте фенера, ако е повреден или показва признаци на неизправност.
- Избягвайте потапяното на фенера във вода. Той е защитен от дъжд и пръски, но не е подходящ за гмуркане или пълно потапяне.
Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети, произтичащи от неспазването на тези инструкции. Производителят си запазва правото да актуализира това ръководство. Най-новата версия може да бъде изтеглена от уебсайта чрез сканиране на QR кода.

10. ГАРАНЦИЯ
Гаранционният срок е 2 години за фенера и 1 година за батериите. Други компоненти не са обхванати от гаранцията. В рамките на гаранционния срок дефектен фенер или акумулатор може да бъде заменен или върнат при представяне на валидно доказателство за покупка, при условие че всички аксесоари са запазени. Тази ограничена гаранция не важи в следните случаи: неправилна употреба на продукта, водеща до повреда на вътрешните компоненти; неоторизирано разглобяване или доказателства за значителни механични повреди; щети, причинени от форсмажорни обстоятелства.

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Πολυλειτουργικό επαναφορτιζόμενο εξωτερικό φανάρι LED.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν μας! Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση.

1. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:
1.1 Φωτεινή ροή;
1.2 Χρόνος λειτουργίας (συσσωρευμένος);
1.3 Απόσταση δέσμης;
1.4 Ένταση φωτός;
1.5 Τύπος LED;
1.6 Θερμοκρασία χρώματος φωτός;
1.7 Γωνία δέσμης;
1.8 Τύπος μπαταρίας;
1.9 Παράμετροι εισόδου;
1.10 Παράμετροι εξόδου
1.11 Προσεγγιστικός χρόνος φόρτισης;
1.12 Βαθμός προστασίας από σκόνη και υγρασία;
1.13 Βαθμός αντοχής σε κρούσεις;
1.14 Διαστάσεις προϊόντος;
1.15 Βάρος προϊόντος.
1.16 Υλικά προϊόντος: Πολυαμίδιο, πολυανθρακικό.
** Η ισχύς μετρήθηκε σε όλο τον συνολικό χρόνο λειτουργίας, συμπεριλαμβανομένων των περιόδων μειωμένης ισχύος που προκαλείται από την ενσωματωμένη προστασία υπερθέρμανσης. Η πραγματική απόδοση ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας.*
Σημείωση: Οι παραπάνω προδιαγραφές βασίζονται σε εργαστηριακές δοκιμές με χρήση των μπαταριών Videx Li-Ion 18650 2200mAh που είναι διαθέσιμες στους 21 ± 3°C και υγρασία 50%-80%. Η πραγματική απόδοση ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον και τον τύπο των μπαταριών που χρησιμοποιούνται.

2. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
2.1 Κουμπί λειτουργίας.
2.2 Ελεγκτής φωτεινότητας.
2.3 Ελεγκτής χρώματος.
2.4 Ένδειξη στάθμης μπαταρίας.
2.5 Θύρα εισόδου/εξόδου USB-C.
2.6 Θύρα εξόδου USB-A.
2.7 Κάλυμμα θήκης μπαταριών.
2.8 Μαγνητικά μαξιλαράκια.
2.9 Βάση τρίποδου.

3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
Ενεργοποίηση:
Πατήστε το κουμπί λειτουργίας μία φορά για να ενεργοποιήσετε το φανάρι. Εάν το φανάρι είναι αναμμένο για λιγότερο από πέντε δευτερόλεπτα, πατώντας ξανά το κουμπί λειτουργίας θα εμφανιστούν οι διαθέσιμες λειτουργίες με τη σειρά: Σημείο, Πλημμύρα, Σημείο+Πλημμύρα, Κόκκινο, Κόκκινο φλας και Πράσινο.

Απενεργοποίηση:
Εάν το φανάρι είναι αναμμένο για περισσότερα από πέντε δευτερόλεπτα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας μία φορά για να το απενεργοποιήσετε. Μπορείτε επίσης να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για περίπου 0,5 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το φανάρι οποιαδήποτε στιγμή.

Ρύθμιση Φωτεινότητας:
Χρησιμοποιήστε το κουμπί ελέγχου φωτεινότητας για να ρυθμίσετε ομαλά τη φωτεινότητα. Αυτή η λειτουργία λειτουργεί σε όλες τις λειτουργίες, συμπεριλαμβανομένων των Spot, Flood, Spot+Flood, Red, Red Flash και Green.

Ρύθμιση Χρώματος:
Το κουμπί ελέγχου χρώματος παρέχει πρόσθετες ρυθμίσεις. Στη λειτουργία Flood, η περιστροφή του κουμπιού αλλάζει τη θερμοκρασία χρώματος. Στη λειτουργία Red, η περιστροφή του κουμπιού προς τα αριστερά αλλάζει σε Green, ενώ η περιστροφή του προς τα δεξιά το διατηρεί στο Red. Στη λειτουργία Red Flash, το κουμπί ρυθμίζει την ταχύτητα αναβοσβήματος. Στη λειτουργία Green, η περιστροφή του κουμπιού προς τα δεξιά αλλάζει σε Red, ενώ η περιστροφή του προς τα αριστερά το διατηρεί στο Green.

Λειτουργία μνήμης:
Το φανάρι ανακαλεί αυτόματα την τελευταία ρύθμιση φωτεινότητας που χρησιμοποιήθηκε σε κάθε λειτουργία φωτισμού και την επαναφέρει την επόμενη φορά που θα επιλεγεί αυτή η λειτουργία.

4. ΦΟΡΤΙΣΗ
4.1 Φόρτιση του φαναριού:
Απενεργοποιήστε το φανάρι και ξεσκεπάστε το προστατευτικό καπάκι σιλικόνης. Συνδέστε το άκρο USB-A του καλωδίου φόρτισης σε έναν φορτιστή τοίχου και το άλλο άκρο στη θύρα εισόδου USB-C του φαναριού. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, τα τμήματα ένδειξης θα αναβοσβήνουν για να εμφανίσουν την τρέχουσα στάθμη της μπαταρίας. Μόλις φορτιστεί πλήρως, όλα τα τμήματα θα παραμείνουν σταθερά αναμμένα.
4.2 Φόρτιση εξωτερικών συσκευών:
Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου φόρτισης στη θύρα εξόδου USB-C ή USB-A του φαναριού και το άλλο άκρο στη συσκευή που θα φορτιστεί. Η διαδικασία φόρτισης θα ξεκινήσει αυτόματα.
Μετά την ολοκλήρωση της φόρτισης, αποσυνδέστε το καλώδιο και κλείστε καλά το προστατευτικό κάλυμμα για να αποτρέψετε την είσοδο νερού και σκόνης στο φανάρι.

5. ΕΝΔΕΙΞΗ ΣΤΑΘΜΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
Όταν το φανάρι είναι απενεργοποιημένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για περίπου 0,5 δευτερόλεπτα για να εμφανιστεί το τρέχον επίπεδο μπαταρίας. Όταν το φανάρι είναι ενεργοποιημένο, η κατάσταση της μπαταρίας εμφανίζεται πάντα. Ο δείκτης της μπαταρίας παραμένει ορατός για 4 δευτερόλεπτα όταν ενεργοποιείται ενώ το φανάρι είναι απενεργοποιημένο. Κάθε τμήμα LED αντιστοιχεί περίπου στο 20% της στάθμης της μπαταρίας. Όταν φωτίζονται και τα πέντε τμήματα, η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

6. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
Προσοχή: Χρησιμοποιήστε μόνο τις μπαταρίες που καθορίζονται στις τεχνικές προδιαγραφές.
6.1. Ξεβιδώστε και αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.
6.2. Τοποθετήστε συμβατές μπαταρίες, ακολουθώντας το διάγραμμα μέσα στη θήκη.
6.3. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα και σφίξτε καλά τις βίδες.

7. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΚΟΥΤΙΟΥ
7.1 Φανάρι LED με 2 τεμάχια επαναφορτιζόμενων μπαταριών ιόντων λιθίου (Videx 18650, 2200mAh η καθεμία) στο εσωτερικό.
7.2 Καλώδιο φόρτισης.
7.3 Εφεδρικές φλάντζες σιλικόνης.
7.4 Κάρτα εγγύησης.

8. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
- Μην αποσυναρμολογείτε τα σφραγισμένα μέρη του σώματος του φαναριού, καθώς αυτό μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την απόδοσή του και να ακυρώσει την εγγύηση.
- Φορτίστε την μπαταρία πριν αποθηκεύσετε το φανάρι για μεγάλο χρονικό διάστημα. Επαναφορτίστε τις αποθηκευμένες μπαταρίες ιόντων λιθίου κάθε τέσσερις μήνες για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση και αποφύγετε την αποθήκευσή τους σε αποφορτισμένη κατάσταση.
- Διατηρήστε το φανάρι στεγνό και καθαρό. Μετά από χρήση σε υγρές ή λασπώδεις συνθήκες, σκουπίστε το με ένα μαλακό, στεγνό πανί για να αφαιρέσετε τη βρωμιά και την υγρασία.
- Αποφύγετε την έκθεση του φαναριού σε ακραίες θερμοκρασίες, καθώς αυτό μπορεί να υποβαθμίσει την μπαταρία και να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματα.
- Αποθηκεύστε το φανάρι σε δροσερό, ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε ζημιές από θερμότητα.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή διαλύτες στο φανάρι, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια, να σφραγίσουν ή να γρατσουνίσουν το γυαλί.
- Η πηγή φωτός LED σε αυτό το φανάρι δεν αντικαθίσταται. Όταν το LED φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, ολόκληρο το φανάρι πρέπει να αντικατασταθεί.

9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
- Το φως υψηλής έντασης από το φανάρι μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια. Αποφύγετε να το ρίχνετε απευθείας στα μάτια. - Το φανάρι μπορεί να ζεσταθεί κατά τη διάρκεια παρατεταμένης χρήσης. Χειριστείτε το με προσοχή για να αποφύγετε εγκαύματα.
- Μην φωτίζετε το φανάρι κοντά σε εύφλεκτες ουσίες ή αέρια για να αποτρέψετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τις μπαταρίες που καθορίζονται στις τεχνικές προδιαγραφές.
- Οι μπαταρίες περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Απορρίψτε τις σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά, μην βραχυκυκλώνετε και μην επιχειρείτε να ανοίξετε το περίβλημά τους.
- Κρατήστε το φανάρι και τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην χρησιμοποιείτε το φανάρι εάν είναι κατεστραμμένο ή παρουσιάζει σημάδια δυσλειτουργίας.
- Αποφύγετε τη βύθιση του φαναριού στο νερό. Είναι προστατευμένο από βροχή και πιτσιλιές, αλλά δεν είναι κατάλληλο για καταδύσεις ή πλήρη εμβά

VIDEX®

MULTIFUNCTIONAL
OUTDOOR LANTERN
RED & GREEN LIGHT

Model: M048



(FR) Manuel d'utilisation
(ES) Manual de usuario
(PT) Manual do utilizador
(IT) Manuale d'uso
(LT) Naudotojo vadovas
(LV) Lietotāja rokasgrāmata
(EE) Kasutusjuhend
(DK) Brugervejledning
(SE) Bruksanvisning
(NO) Brukerhåndbok
(FI) Käyttöohje

USER MANUAL (CONTINUED)

FR – FRANÇAIS

Lanterne LED extérieure multifonctionnelle rechargeable.

Merci d'avoir choisi notre produit ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant toute utilisation.

1. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :
1.1 Flux lumineux ;
1.2 Autonomie (cumulée) ;
1.3 Portée du faisceau ;
1.4 Intensité lumineuse ;
1.5 Type de LED ;
1.6 Température de couleur de la lumière ;
1.7 Angle du faisceau ;
1.8 Type de batterie ;
1.9 Paramètres d'entrée ;
1.10 Paramètres de sortie
1.11 Temps de charge approximatif ;
1.12 Degré de protection contre la poussière et l'humidité ;
1.13 Résistance aux chocs ;
1.14 Dimensions du produit ;
1.15 Poids du produit.
1.16 Matériaux du produit : polyamide, polycarbonate.
** La puissance de sortie est mesurée sur l'ensemble de la durée de fonctionnement, y compris les périodes de réduction de la puissance dues à la protection intégrée contre la surchauffe. Les performances réelles peuvent varier en fonction de l'environnement d'utilisation.*
Remarque : Les caractéristiques ci-dessus sont basées sur des essais en laboratoire réalisés avec les batteries Videx Li-Ion 18650 de 2200 mAh fournies, à une température de 21 ± 3 °C et une humidité de 50 à 80 %. Les performances réelles peuvent varier selon l'environnement et le type de batteries utilisées.

2. PRÉSENTATION DU PRODUIT
2.1 Bouton d'alimentation ;
2.2 Régulateur de luminosité ;
2.3 Régulateur de couleur ;
2.4 Indicateur du niveau de charge de la batterie ;
2.5 Port d'entrée/sortie USB-C ;
2.6 Port de sortie USB-A ;
2.7 Couvercle du compartiment à batteries ;
2.8 Plaquettes magnétiques ;
2.9 Fixation pour trépied.

3. INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Mise en marche :
Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour allumer la lanterne. Si la lanterne est allumée depuis moins de cinq secondes, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour faire défiler les modes disponibles dans l'ordre suivant : faisceau concentré, faisceau large, faisceau concentré+faisceau large, rouge, rouge clignotant et vert.

Arrêt :
Si la lanterne est allumée depuis plus de cinq secondes, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre. Vous pouvez également maintenir le bouton d'alimentation enfoncé pendant environ 0,5 seconde pour éteindre la lanterne à tout moment.

Réglage de la luminosité :
Utilisez le bouton de réglage de la luminosité pour ajuster progressivement la luminosité. Cette fonction est disponible dans tous les modes, notamment faisceau concentré, faisceau large, faisceau concentré+faisceau large, rouge, rouge clignotant et vert.

Réglage de la couleur :
Le bouton de réglage de la couleur permet d'effectuer des réglages supplémentaires. En mode faisceau large, tournez le bouton pour modifier la température de couleur. En mode rouge, tournez le bouton vers la gauche pour passer au vert ou vers la droite pour conserver le rouge. En mode rouge clignotant, le bouton permet de régler la vitesse de clignotement. En mode vert, tournez le bouton vers la droite pour passer au rouge ou vers la gauche pour conserver le vert.

Fonction mémoire :
La lanterne mémorise automatiquement le dernier réglage de luminosité utilisé dans chaque mode d'éclairage et le restaure lorsque ce mode est sélectionné à nouveau.

4. CHARGE
4.1 Chargement de la lanterne :
Éteignez la lanterne et retirez le capuchon de protection en silicone. Branchez l'extrémité USB-A du câble de charge sur un chargeur mural et l'autre extrémité sur le port d'entrée USB-C de la lanterne. Pendant la charge, les segments de l'indicateur clignotent pour afficher le niveau de charge actuel de la batterie. Une fois la batterie complètement chargée, tous les segments restent allumés en continu.
4.2 Chargement d'appareils externes :
Branchez une extrémité du câble de charge sur le port de sortie USB-C ou USB-A de la lanterne et l'autre extrémité sur l'appareil à charger. Le processus de charge démarre automatiquement.
Une fois la charge terminée, débranchez le câble et fermez correctement le couvercle de protection afin d'empêcher l'eau et la poussière de pénétrer dans la lanterne.

5. INDICATION DU NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE
Lorsque la lanterne est éteinte, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant environ 0,5 seconde pour afficher le niveau de charge actuel de la batterie. Lorsque la lanterne est allumée, l'état de la batterie est affiché en permanence. Lorsque l'indicateur est activé alors que la lanterne est éteinte, il reste visible pendant 4 secondes. Chaque segment LED représente environ 20 % du niveau de charge de la batterie. Lorsque les cinq segments sont allumés, la batterie est complètement chargée.

6. REMPLACEMENT DE LA BATTERIE
Attention : Utilisez uniquement les batteries indiquées dans les caractéristiques techniques.
6.1. Dévissez et retirez le couvercle du compartiment à batteries.
6.2. Insérez les batteries compatibles en suivant le schéma à l'intérieur du compartiment.
6.3. Remettez le couvercle en place et serrez fermement les vis.

7. CONTENU DE LA BOÎTE
7.1 Lanterne LED avec 2 batteries rechargeables lithium-ion (Videx 18650, 2200 mAh chacune) à l'intérieur.
7.2 Câble de charge ;
7.3 Joints en silicone de rechange ;
7.4 Carte de garantie.

8. ENTRETIEN
- Ne démontez pas les parties étanches du boîtier de la lanterne, car cela pourrait compromettre son fonctionnement et annuler la garantie.
- Chargez la batterie avant de ranger la lanterne pendant une période prolongée. Rechargez les batteries Li-ion stockées tous les quatre mois afin de maintenir des performances optimales et évitez de les conserver déchargées.
- Gardez la lanterne sèche et propre. Après une utilisation dans des conditions humides ou boueuses, essuyez-la avec un chiffon doux et sec pour éliminer la saleté et l'humidité.
- Évitez d'exposer la lanterne à des températures extrêmes, car cela peut dégrader la batterie et endommager les composants internes.
- Rangez la lanterne dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, afin d'éviter les dommages dus à la chaleur.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ni de solvants sur la lanterne, car ils pourraient endommager la surface ou les joints, ou rayer le verre.
- La source lumineuse LED de cette lanterne n'est pas remplaçable. Lorsque la LED atteint la fin de sa durée de vie, la lanterne entière doit être remplacée.

9. AVERTISSEMENTS
- La lumière à haute intensité de la lanterne peut provoquer des lésions oculaires. Évitez de diriger la lumière directement vers les yeux.
- La lanterne peut devenir chaude lors d'une utilisation prolongée. Manipulez-la avec précaution afin d'éviter les brûlures.
- Ne dirigez pas la lumière de la lanterne à proximité de substances ou de gaz inflammables afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'explosion.
- Utilisez uniquement les batteries indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Les batteries contiennent des substances pouvant être nocives pour l'environnement et la santé humaine. - Éliminez-les conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les batteries au feu, ne provoquez pas de court-circuit et n'essayez pas d'ouvrir leur boîtier.
- Gardez la lanterne et les batteries hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas la lanterne si elle est endommagée ou présente des signes de dysfonctionnement.
- Évitez d'immerger la lanterne dans l'eau. Elle est protégée contre la pluie et les éclaboussures, mais ne convient pas à la plongée ni à une immersion complète.
Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de ces instructions. Le fabricant se réserve le droit de mettre à jour ce manuel. La dernière version peut être téléchargée sur le site Internet en scannant le code QR.

10. GARANTIE
La période de garantie est de 2 ans pour la lanterne et de 1 an pour les batteries. Les autres composants ne sont pas couverts par la garantie. Pendant la période de garantie, une lanterne défectueuse ou une batterie rechargeable défectueuse peut être échangée ou retournée sur présentation d'une preuve d'achat valide, à condition que tous les accessoires soient conservés. Cette garantie limitée ne s'applique pas dans les cas suivants : mauvaise utilisation du produit ayant entraîné des dommages aux composants internes ; démontage non autorisé ou présence de dommages mécaniques importants ; dommages causés par un cas de force majeure.

ES – ESPAÑOL

Linterna LED exterior multifuncional recargable.

¡Gracias por elegir nuestro producto! Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizarlo.

1. ESPECIFICACIONES:
1.1 Flujo luminoso;
1.2 Tiempo de funcionamiento (acumulado);
1.3 Alcance del haz;
1.4 Intensidad luminosa;
1.5 Tipo de LED;
1.6 Temperatura de color de la luz;
1.7 Ángulo del haz;
1.8 Tipo de batería;
1.9 Parámetros de entrada;
1.10 Parámetros de salida
1.11 Tiempo aproximado de carga;
1.12 Grado de protección contra el polvo y la humedad;
1.13 Resistencia a los impactos;
1.14 Dimensiones del producto;
1.15 Peso del producto.
1.16 Materiales del producto: poliamida, policarbonato.
** La potencia de salida se mide durante todo el tiempo de funcionamiento, incluidos los períodos de reducción de potencia causados por la protección integrada contra el sobrecalentamiento. El rendimiento real puede variar según el entorno de uso.*
Nota: Las especificaciones anteriores se basan en pruebas de laboratorio realizadas con las baterías Videx Li-Ion 18650 de 2200 mAh suministradas, a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50–80 %. El rendimiento real puede variar según el entorno y el tipo de baterías utilizadas.

2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
2.1 Botón de encendido;
2.2 Regulador de brillo;
2.3 Regulador de color;
2.4 Indicador del nivel de batería;
2.5 Puerto de entrada/salida USB-C;
2.6 Puerto de salida USB-A;
2.7 Tapa del compartimento de las baterías;
2.8 Almohadillas magnéticas;
2.9 Soporte para trípode.

3. INSTRUCCIONES DE USO
Encendido:
Pulse una vez el botón de encendido para encender la linterna. Si la linterna ha estado encendida durante menos de cinco segundos, al pulsar de nuevo el botón de encendido se cambiará sucesivamente entre los modos disponibles: luz concentrada, luz amplia, luz concentrada+luz amplia, rojo, rojo intermitente y verde.

Apagado:
Si la linterna ha estado encendida durante más de cinco segundos, pulse una vez el botón de encendido para apagarla. También puede mantener pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 0,5 segundos para apagar la linterna en cualquier momento.

Ajuste del brillo:
Utilice el regulador de brillo para ajustar el brillo de forma gradual. Esta función funciona en todos los modos, incluidos luz concentrada, luz amplia, luz concentrada+luz amplia, rojo, rojo intermitente y verde.

Ajuste del color:
El regulador de color permite realizar ajustes adicionales. En el modo de luz amplia, al girar el regulador se modifica la temperatura de color. En el modo rojo, al girar el regulador hacia la izquierda se cambia a verde, mientras que al girarlo hacia la derecha se mantiene el color rojo. En el modo rojo intermitente, el regulador ajusta la velocidad de parpadeo. En el modo verde, al girar el regulador hacia la derecha se cambia a rojo, mientras que al girarlo hacia la izquierda se mantiene el color verde.

Función de memoria:
La linterna memoriza automáticamente el último ajuste de brillo utilizado en cada modo de iluminación y lo restaura la próxima vez que se selecciona dicho modo.

4. CARGA
4.1 Carga de la linterna:
Apague la linterna y retire la tapa protectora de silicona. Conecte el extremo USB-A del cable de carga a un cargador de pared y el otro extremo al puerto de entrada USB-C de la linterna. Durante la carga, los segmentos del indicador parpadearán para mostrar el nivel actual de la batería. Cuando la batería esté completamente cargada, todos los segmentos permanecerán encendidos de forma continua.
4.2 Carga de dispositivos externos:
Conecte un extremo del cable de carga al puerto de salida USB-C o USB-A de la linterna y el otro extremo al dispositivo que desea cargar. El proceso de carga comenzará automáticamente.
Una vez finalizada la carga, desconecte el cable y cierre bien la tapa protectora para evitar que el agua y el polvo entren en la linterna.

5. INDICACIÓN DEL NIVEL DE BATERÍA
Cuando la linterna esté apagada, mantenga pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 0,5 segundos para mostrar el nivel actual de la batería. Cuando la linterna esté encendida, el estado de la batería se mostrará continuamente. Cuando el indicador se active con la linterna apagada, permanecerá visible durante 4 segundos. Cada segmento LED representa aproximadamente el 20 % del nivel de batería. Cuando los cinco segmentos estén encendidos, la batería estará completamente cargada.

6. SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA
Atención: Utilice únicamente las baterías especificadas en las características técnicas.
6.1. Desenrosque y retire la tapa del compartimento de las baterías.
6.2. Inserte las baterías compatibles siguiendo el esquema situado en el interior del compartimento.
6.3. Vuelva a colocar la tapa y apriete firmemente los tornillos.

7. CONTENIDO DE LA CAJA
7.1 Linterna LED con 2 baterías recargables de iones de litio (Videx 18650, 2200 mAh cada una) en su interior.
7.2 Cable de carga;
7.3 Juntas de silicona de repuesto;
7.4 Tarjeta de garantía.

8. MANTENIMIENTO
- No desmonte las partes selladas del cuerpo de la linterna, ya que esto puede afectar a su funcionamiento y anular la garantía.
- Cargue la batería antes de almacenar la linterna durante un período prolongado. Recargue las baterías de Li-ion almacenadas cada cuatro meses para mantener un rendimiento óptimo y evite almacenarlas descargadas.
- Mantenga la linterna seca y limpia. Después de utilizarla en condiciones húmedas o con barro, límpiela con un paño suave y seco para eliminar la suciedad y la humedad.
- Evite exponer la linterna a temperaturas extremas, ya que esto puede degradar la batería y dañar los componentes internos.
- Guarde la linterna en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa, para evitar daños por calor.
- No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes en la linterna, ya que pueden dañar la superficie o las juntas, o rayar el cristal.
- La fuente de luz LED de esta linterna no es reemplazable. Cuando el LED llegue al final de su vida útil, deberá sustituirse toda la linterna.

9. ADVERTENCIAS
- La luz de alta intensidad de la linterna puede causar daños oculares. Evite dirigir la luz directamente a los ojos.
- La linterna puede calentarse durante un uso prolongado. Manipúlela con cuidado para evitar quemaduras.
- No dirija la luz de la linterna cerca de sustancias o gases inflamables para evitar el riesgo de incendio o explosión.
- Utilice únicamente las baterías especificadas en las características técnicas.
- Las baterías contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana. - Elimínelas de acuerdo con las normativas locales.
- No arroje las baterías al fuego, no provoque cortocircuitos ni intente abrir su carcasa.
- Mantenga la linterna y las baterías fuera del alcance de los niños.
- No utilice la linterna si está dañada o presenta signos de funcionamiento incorrecto.
- Evite sumergir la linterna en agua. Está protegida contra la lluvia y las salpicaduras, pero no es adecuada para el buceo ni para una inmersión completa.
El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del incumplimiento de estas instrucciones. El fabricante se reserva el derecho de actualizar este manual. La versión más reciente puede descargarse del sitio web escaneando el código QR.

10. GARANTÍA
El período de garantía es de 2 años para la linterna y de 1 año para las baterías. Los demás componentes no están cubiertos por la garantía. Durante el período de garantía, una linterna defectuosa o una batería recargable defectuosa puede ser sustituida o devuelta previa presentación de un comprobante de compra válido, siempre que se conserven todos los accesorios. Esta garantía limitada no se aplica en los siguientes casos: uso incorrecto del producto que haya provocado daños en sus componentes internos; desmontaje no autorizado o signos de daños mecánicos importantes; daños causados por fuerza mayor.

PT – PORTUGUÊS

Lanterna LED exterior multifuncional recarregável.

Obrigado por escolher o nosso produto! Leia atentamente o manual do utilizador antes de utilizar o produto.

1. ESPECIFICAÇÕES
1.1 Fluxo luminoso;
1.2 Tempo de funcionamento (acumulado);
1.3 Alcance do feixe;
1.4 Intensidade luminosa;
1.5 Tipo de LED(s);
1.6 Temperatura de cor da luz;
1.7 Ângulo do feixe;
1.8 Tipo de bateria;
1.9 Parâmetros de entrada;
1.10 Parâmetros de saída;
1.11 Tempo aproximado de carregamento;
1.12 Grau de proteção contra poeira e humidade;
1.13 Grau de resistência ao impacto;
1.14 Dimensões do produto;
1.15 Peso do produto.
1.16 Materiais do produto: Poliamida, policarbonato.
** A saída medida durante todo o tempo de funcionamento, incluindo períodos de redução da saída causados pela proteção integrada contra sobreaquecimento. O desempenho real pode variar dependendo do ambiente de funcionamento.*
Nota: As especificações acima baseiam-se em testes laboratoriais realizados com baterias Videx Li-Ion 18650 de 2200mAh fornecidas, a 21 ± 3°C e 50%-80% de humidade. O desempenho real pode variar consoante o ambiente e o tipo de baterias utilizadas.

2. VISÃO GERAL DO PRODUTO
2.1 Botão de alimentação;
2.2 Regulador de brilho;
2.3 Regulador de cor;
2.4 Indicador do nível da bateria;
2.5 Porta de entrada/saída USB-C;
2.6 Porta de saída USB-A;
2.7 Tampa do compartimento da bateria;
2.8 Almofadas magnéticas;
2.9 Suporte para tripé.

3. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO
Ligar:
Prima uma vez o botão de alimentação para ligar a lanterna. Se a lanterna estiver ligada há menos de cinco segundos, premir novamente o botão de alimentação permite alternar entre os modos disponíveis pela seguinte ordem: Luz concentrada, luz difusa, luz concentrada+luz difusa, vermelho, vermelho intermitente e verde.

Desligar:
Se a lanterna estiver ligada há mais de cinco segundos, prima uma vez o botão de alimentação para a desligar. Também pode manter o botão de alimentação premido durante cerca de 0,5 segundos para desligar a lanterna a qualquer momento.

Ajuste do brilho:
Utilize o regulador de brilho para ajustar o brilho suavemente. Esta função funciona em todos os modos, incluindo luz concentrada, luz difusa, luz concentrada+luz difusa, vermelho, vermelho intermitente e verde.

Ajuste da cor:
O regulador de cor permite definições adicionais. No modo de luz difusa, rodar o regulador altera a temperatura de cor. No modo vermelho, rodar o regulador para a esquerda muda para verde, enquanto rodá-lo para a direita mantém a luz vermelha. No modo vermelho intermitente, o regulador ajusta a velocidade de intermitência. No modo verde, rodar o regulador para a direita muda para vermelho, enquanto rodá-lo para a esquerda mantém a luz verde.

Função de memória:
A lanterna memoriza automaticamente a última definição de brilho utilizada em cada modo de iluminação e restaura-a na próxima vez que esse modo for selecionado.

4. CARREGAMENTO
4.1 Carregar a lanterna:
Desligue a lanterna e abra a tampa protetora de silicone. Ligue a extremidade USB-A do cabo de carregamento a um carregador de parede e a outra extremidade à porta de entrada USB-C da lanterna. Durante o carregamento, os segmentos do indicador piscam para mostrar o nível atual da bateria. Quando estiver totalmente carregada, todos os segmentos permanecerão acesos continuamente.
4.2 Carregar dispositivos externos:
Ligue uma extremidade do cabo de carregamento à porta de saída USB-C ou USB-A da lanterna e a outra extremidade ao dispositivo que pretende carregar. O processo de carregamento começará automaticamente.
Após a conclusão do carregamento, desligue o cabo e feche firmemente a tampa protetora para evitar a entrada de água e poeira na lanterna.

5. INDICAÇÃO DO NÍVEL DA BATERIA
Quando a lanterna estiver desligada, mantenha o botão de alimentação premido durante cerca de 0,5 segundos para visualizar o nível atual da bateria. Quando a lanterna estiver ligada, o estado da bateria será sempre apresentado. O indicador da bateria permanece visível durante 4 segundos quando é ativado com a lanterna desligada. Cada segmento LED representa aproximadamente 20% do nível da bateria. Quando os cinco segmentos estiverem acesos, a bateria está totalmente carregada.

6. SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA
Atenção: Utilize apenas as baterias especificadas nas especificações técnicas.
6.1. Desaperte e retire a tampa do compartimento da bateria.
6.2. Insira baterias compatíveis, seguindo o esquema existente no interior do compartimento.
6.3. Volte a colocar a tampa e aperte firmemente os parafusos.

7. CONTEÚDO DA EMBALAGEM
7.1 Lanterna LED com 2 baterias recarregáveis Li-ion (Videx 18650, 2200mAh cada) instaladas no interior.
7.2 Cabo de carregamento;
7.3 Juntas de silicone sobresselentes;
7.4 Cartão de garantia.

8. MANUTENÇÃO
- Não desmonte as partes seladas do corpo da lanterna, pois isso pode comprometer o seu desempenho e anular a garantia.
- Carregue a bateria antes de guardar a lanterna durante um período prolongado. Recarregue as baterias Li-ion armazenadas a cada quatro meses para manter um desempenho ideal e evite armazená-las descarregadas.
- Mantenha a lanterna seca e limpa. Após a utilização em condições húmidas ou lamacentas, limpe-a com um pano macio e seco para remover a sujidade e a humidade.
- Evite expor a lanterna a temperaturas extremas, pois isso pode degradar a bateria e danificar os componentes internos.
- Guarde a lanterna num local fresco e seco, afastado da luz solar direta, para evitar danos causados pelo calor.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes na lanterna, pois podem danificar a superfície, as vedações ou riscar o vidro.
- A fonte de luz LED desta lanterna não é substituível. Quando o LED atingir o fim da sua vida útil, toda a lanterna deverá ser substituída.

9. AVISOS
- A luz de alta intensidade da lanterna pode causar danos nos olhos. Evite apontá-la diretamente para os olhos.
- A lanterna pode aquecer durante uma utilização prolongada. Manuseie-a com cuidado para evitar queimaduras.
- Não aponte a lanterna para perto de substâncias ou gases inflamáveis para evitar o risco de incêndio ou explosão.
- Utilize apenas as baterias especificadas nas especificações técnicas.
- As baterias contêm substâncias que podem ser nocivas para o ambiente e para a saúde humana. Elimine-as de acordo com os regulamentos locais.
- Não atire as baterias para o fogo, não provoque curto-circuitos nem tente abrir o seu invólucro.
- Mantenha a lanterna e as baterias fora do alcance das crianças.
- Não utilize a lanterna se estiver danificada ou apresentar sinais de avaria.
- Evite submergir a lanterna em água. Está protegida contra chuva e salpicos, mas não é adequada para mergulho ou imersão total.
O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do incumprimento destas instruções. O fabricante reserva-se o direito de atualizar este manual. A versão mais recente pode ser descarregada a partir do website através da leitura do código QR.

10. GARANTIA
O período de garantia é de 2 anos para a lanterna e de 1 ano para as baterias. Os outros componentes não estão abrangidos pela garantia. Durante o período de garantia, uma lanterna ou bateria recarregável defeituosa pode ser trocada ou devolvida mediante apresentação de um comprovativo de compra válido, desde que todos os acessórios sejam conservados. Esta garantia limitada não se aplica nos seguintes casos: utilização inadequada do produto que resulte em danos nos seus componentes internos; desmontagem não autorizada ou sinais de danos mecânicos significativos; danos causados por força maior.

IT – ITALIANO

Lanterna LED da esterno multifunzionale ricaricabile.

Grazie per aver scelto il nostro prodotto! Leggere il manuale d'uso prima dell'utilizzo.

1. SPECIFICHE
1.1 Flusso luminoso;
1.2 Autonomia (cumulativa);
1.3 Distanza del fascio luminoso;
1.4 Intensità luminosa;
1.5 Tipo di LED;
1.6 Temperatura di colore della luce;
1.7 Angolo del fascio luminoso;
1.8 Tipo di batteria;
1.9 Parametri di ingresso;
1.10 Parametri di uscita;
1.11 Tempo di ricarica approssimativo;
1.12 Grado di protezione contro polvere e umidità;
1.13 Grado di resistenza agli urti;
1.14 Dimensioni del prodotto;
1.15 Peso del prodotto.
1.16 Materiali del prodotto: Poliammide, policarbonato.
** L'uscita misurata durante l'intera autonomia, compresi i periodi di riduzione dell'uscita causati dalla protezione integrata contro il surriscaldamento. Le prestazioni effettive possono variare in base all'ambiente di utilizzo.*
Nota: Le specifiche sopra riportate si basano su test di laboratorio effettuati con batterie Videx Li-Ion 18650 da 2200mAh fornite, a 21 ± 3°C e con un'umidità del 50%-80%. Le prestazioni effettive possono variare in base all'ambiente e al tipo di batterie utilizzate.

2. PANORAMICA DEL PRODOTTO
2.1 Pulsante di accensione;
2.2 Regolatore della luminosità;
2.3 Regolatore del colore;
2.4 Indicatore del livello della batteria;
2.5 Porta di ingresso/uscita USB-C;
2.6 Porta di uscita USB-A;
2.7 Coperchio del vano batterie;
2.8 Piastre magnetiche;
2.9 Attacco per treppiede.

3. ISTRUZIONI PER L'USO
Accensione:
Premere una volta il pulsante di accensione per accendere la lanterna. Se la lanterna è rimasta accesa per meno di cinque secondi, premendo nuovamente il pulsante di accensione si passa ciclicamente tra le modalità disponibili nel seguente ordine: Luce concentrata, luce diffusa, luce concentrata+luce diffusa, rosso, rosso lampeggiante e verde.

Spegnimento:
Se la lanterna è rimasta accesa per più di cinque secondi, premere una volta il pulsante di accensione per spegnerla. È inoltre possibile tenere premuto il pulsante di accensione per circa 0,5 secondi per spegnere la lanterna in qualsiasi momento.

Regolazione della luminosità:
Utilizzare il regolatore della luminosità per regolare la luminosità in modo continuo. Questa funzione è disponibile in tutte le modalità, comprese luce concentrata, luce diffusa, luce concentrata+luce diffusa, rosso, rosso lampeggiante e verde.

Regolazione del colore:
Il regolatore del colore consente ulteriori impostazioni. In modalità luce diffusa, ruotando il regolatore si modifica la temperatura di colore. In modalità rosso, ruotando il regolatore verso sinistra si passa al verde, mentre ruotandolo verso destra si mantiene la luce rossa. In modalità rosso lampeggiante, il regolatore consente di regolare la velocità di lampeggio. In modalità verde, ruotando il regolatore verso destra si passa al rosso, mentre ruotandolo verso sinistra si mantiene la luce verde.

Funzione di memoria:
La lanterna memorizza automaticamente l'ultima impostazione di luminosità utilizzata in ciascuna modalità di illuminazione e la ripristina alla successiva selezione della stessa modalità.

4. RICARICA
4.1 Ricarica della lanterna:
Spegnere la lanterna e scoprire il tappo protettivo in silicone. Collegare l'estremità USB-A del cavo di ricarica a un caricatore da parete e l'altra estremità alla porta di ingresso USB-C della lanterna. Durante la ricarica, i segmenti dell'indicatore lampeggiano per mostrare il livello attuale della batteria. Quando la batteria è completamente carica, tutti i segmenti rimangono accesi in modo fisso.
4.2 Ricarica di dispositivi esterni:
Collegare un'estremità del cavo di ricarica alla porta di uscita USB-C o USB-A della lanterna e l'altra estremità al dispositivo da caricare. Il processo di ricarica si avvia automaticamente.
Al termine della ricarica, scollegare il cavo e chiudere saldamente il coperchio protettivo per evitare l'ingresso di acqua e polvere nella lanterna.

5. INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA
Quando la lanterna è spenta, tenere premuto il pulsante di accensione per circa 0,5 secondi per visualizzare il livello attuale della batteria. Quando la lanterna è accesa, lo stato della batteria viene sempre visualizzato. L'indicatore della batteria rimane visibile per 4 secondi quando viene attivato mentre la lanterna è spenta. Ogni segmento LED rappresenta circa il 20% del livello della batteria. Quando tutti e cinque i segmenti sono accesi, la batteria è completamente carica.

6. SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA
Attenzione: Utilizzare esclusivamente le batterie specificate nelle specifiche tecniche.
6.1. Svitare e rimuovere il coperchio del vano batterie.
6.2. Inserire batterie compatibili seguendo lo schema presente all'interno del vano.
6.3. Riposizionare il coperchio e serrare saldamente le viti.

7. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
7.1 Lanterna LED con 2 batterie ricaricabili Li-ion (Videx 18650, 2200mAh ciascuna) installate all'interno.
7.2 Cavo di ricarica;
7.3 Guarnizioni in silicone di ricambio;
7.4 Certificato di garanzia.

8. MANUTENZIONE
- Non smontare le parti sigillate del corpo della lanterna, poiché ciò potrebbe compromettere le prestazioni e invalidare la garanzia.
- Caricare la batteria prima di riporre la lanterna per un periodo prolungato. Ricaricare le batterie Li-ion conservate ogni quattro mesi per mantenere prestazioni ottimali ed evitare di conservarle scariche.
- Mantenere la lanterna asciutta e pulita. Dopo l'utilizzo in condizioni umide o fangose, pulirla con un panno morbido e asciutto per rimuovere sporco e umidità.
- Evitare di esporre la lanterna a temperature estreme, poiché ciò può deteriorare la batteria e danneggiare i componenti interni.
- Conservare la lanterna in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta, per evitare danni causati dal calore.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi sulla lanterna, poiché potrebbero danneggiare la superficie, le guarnizioni o graffiare il vetro.
- La sorgente luminosa LED di questa lanterna non è sostituibile. Quando il LED raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario sostituire l'intera lanterna.

9. AVVERTENZE
- La luce ad alta intensità della lanterna può causare danni agli occhi. Evitare di puntarla direttamente verso gli occhi.
- La lanterna può surriscaldarsi durante l'uso prolungato. Maneggiarla con cautela per evitare ustioni.
- Non puntare la lanterna vicino a sostanze o gas infiammabili per evitare il rischio di incendio o esplosione.
- Utilizzare esclusivamente le batterie specificate nelle specifiche tecniche.
- Le batterie contengono sostanze che possono essere nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltirle secondo le normative locali.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non provocare cortocircuiti e non tentare di aprirne l'involucro.
- Tenere la lanterna e le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare la lanterna se è danneggiata o presenta segni di malfunzionamento.
- Evitare di immergere la lanterna in acqua. È protetta dalla pioggia e dagli spruzzi, ma non è adatta per immersioni o immersione completa.
Il produttore non è responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni. Il produttore si riserva il diritto di aggiornare il presente manuale. L'ultima versione può essere scaricata dal sito web scansionando il codice QR.

10. GARANZIA
Il periodo di garanzia è di 2 anni per la lanterna e di 1 anno per le batterie. Gli altri componenti non sono coperti dalla garanzia. Durante il periodo di garanzia, una lanterna o una batteria ricaricabile difettosa può essere sostituita o restituita presentando una prova d'acquisto valida, a condizione che tutti gli accessori siano conservati. La presente garanzia limitata non si applica nei seguenti casi: uso improprio del prodotto che abbia causato danni ai componenti interni; smontaggio non autorizzato o presenza di danni meccanici significativi; danni causati da forza maggiore.

LT - LIETUVIŲ

Daugiafunkcis įkraunamas LED lauko žibintas.

Dėkojame, kad pasirinkote mūsų gaminį! Prieš naudodami perskaitykite naudotojo vadovą.

1. SPECIFIKACIJOS:
1.1 Šviesos srautas;
1.2 Veikimo laikas (sukauptas);
1.3 Spindulio atstumas;
1.4 Šviesos intensyvumas;
1.5 LED tipas;
1.6 Šviesos spalvos temperatūra;
1.7 Spindulio kampas;
1.8 Baterijos tipas;
1.9 Įvesties parametrai;
1.10 Išvesties parametrai
1.11 Apytikslis įkrovimo laikas;
1.12 Apsaugos nuo dulkių ir drėgmės lygis;
1.13 Atsparumo smūgiams lygis;
1.14 Gaminio matmenys;
1.15 Gaminio svoris.
1.16 Gaminio medžiagos: poliamidas, polikarbonatas.
** Galingumas matuojamas per visą veikimo laiką, įskaitant laikotarpius, kai galia sumažėjo dėl įmontuotos apsaugos nuo perkaitimo. Tikrasis veikimas gali skirtis priklausomai nuo veikimo aplinkos.*
Pastaba: aukščiau pateiktos specifikacijos pagrįstos laboratoriniais bandymais, atliktais naudojant supakuotas „Videx" ličio jonų 18650 2200 mAh baterijas, esant 21 ± 3 °C temperatūrai ir 50–80 % drėgmei. Tikrasis veikimas gali skirtis priklausomai nuo aplinkos ir naudojamų baterijų tipo.

2. PRODUKTO APŽVALGA
2.1 Maitinimo mygtukas;
2.2 Ryškumo valdiklis;
2.3 Spalvų valdiklis;
2.4 Baterijos lygio indikatorius;
2.5 USB-C įvesties / išvesties prievadas;
2.6 USB-A išvesties prievadas;
2.7 Baterijų skyriaus dangtelis;
2.8 Magnetinės plokštelės;
2.9 Trikojo laikiklis.

3. NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS
ĮJUNGIMAS:
Paspauskite maitinimo mygtuką vieną kartą, kad įjungtumėte žibintą. Jei žibintas įjungtas trumpiau nei penkias sekundes, dar kartą paspaudus maitinimo mygtuką, bus perjungti galimi režimai tokia tvarka: taškinis, gausus apšvietimas, taškinis + gausus apšvietimas, raudonas, raudonas mirksėjimas ir žalias.

IŠJUNGIMAS:
Jei žibintas įjungtas ilgiau nei penkias sekundes, vieną kartą paspauskite maitinimo mygtuką, kad jį išjungtumėte. Taip pat galite bet kada paspausti ir palaikyti maitinimo mygtuką maždaug 0,5 sekundės, kad žibintą išjungtumėte.

Ryškumo reguliavimas:
Norėdami sklandžiai reguliuoti ryškumą, naudokite ryškumo valdymo rankenėlę. Ši funkcija veikia visuose režimuose, įskaitant taškinį, srautinį, taškinį + srautinį, raudoną, raudoną mirksėjimą ir žalią.

Spalvos reguliavimas:
Spalvų valdymo rankenėlė suteikia papildomų nustatymų. Plūdinio apšvietimo režimu sukant rankenėlę keičiama spalvos temperatūra. Raudonu režimu sukant rankenėlę į kairę, perjungiama į žalią spalvą, o sukant į dešinę, raudona spalva išlieka įjungta. Raudonu mirksėjimo režimu rankenėlė reguliuoja mirksėjimo greitį. Žaliu režimu sukant rankenėlę į dešinę, perjungiama į raudoną spalvą, o sukant į kairę, žalia spalva išlieka įjungta.

Atminties funkcija:
Žibintas automatiškai prisimena paskutinį ryškumo nustatymą, naudotą kiekviename apšvietimo režime, ir atkuria jį kitą kartą pasirinkus tą režimą.

4. ĮKROVIMAS
4.1 Žibinto įkrovimas:
Išjunkite žibintą ir nuimkite apsauginį silikoninį dangtelį. Prijunkite įkrovimo laido USB-A galą prie sieninio įkroviklio, o kitą galą – prie žibinto USB-C įvesties prievado. Įkrovimo metu indikatoriaus segmentai mirksės, rodydami dabartinį akumuliatoriaus lygį. Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, visi segmentai nuolat švies.
4.2 Išorinių įrenginių įkrovimas:
Prijunkite vieną įkrovimo laido galą prie žibinto USB-C arba USB-A išvesties prievado, o kitą – prie įkraunamo įrenginio. Įkrovimo procesas prasidės automatiškai.
Baigus įkrovimą, atjunkite laidą ir sandariai uždarykite apsauginį dangtelį, kad į žibintą nepatektų vandens ir dulkių.

5. AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMO LYGIO INDIKACIJA
Kai žibintas išjungtas, paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką apie 0,5 sekundės, kad būtų parodytas dabartinis baterijos lygis. Kai žibintas įjungtas, baterijos būsena vis

segti ar garantiju. Garantijas periodā bojātu lukturi vai uzlādējamo bateriju var apmainīt vai atgriezt, uzrādot derīgu pirkuma apliecinājumu, ja ir saglabāti visi piederumi. Šis ierobežotais garantijas segums neattiecas uz šādiem gadījumiem: produkta nepareiza lietošana, kas izraisa iekšējo komponentu bojājumus; neatļauta izjaukšana vai būtisku mehānisku bojājumu pazīmes; bojājumi, ko izraisījis force majeure.

EE - EESTI
Multifunktsionaalne laetav LED-välilatern.

Täname teid meie toote valimise eest! Palun lugege enne kasutamist kasutusjuhendit.

1. SPETSIFIKATSIOONID:
1.1 Valgusvoog;
1.2 Tööaeg (akumuleeritud);
1.3 Valgusvihu ulatus;
1.4 Valguse intensiivsus;
1.5 LED-i tüüp;
1.6 Valguse värvustemperatuur;
1.7 Valgusvihu nurk;
1.8 Aku tüüp;
1.9 Sisendparameetrid;
1.10 Väljundparameetrid
1.11 Ligikaudne laadimisaeg;
1.12 Tolmu- ja niiskuskaitse;
1.13 Löögikindlus;
1.14 Toote mõõtmed;
1.15 Toote kaal.
1.16 Toote materjalid: polüamiid, polükarbonaat.
** Võimsus on mõõdetud kogu tööaja jooksul, sealhulgas sisseehitatud ülekuumenemiskaitse tõttu vähenenud võimsuse perioodid. Tegelik jõudlus võib olenevalt töökeskkonnast erineda.*
Märkus: Ülaltoodud spetsifikatsioonid põhinevad laborikatsetel, kus kasutati laos olevaid Videx Li-Ion 18650 2200mAh akusid temperatuuril 21 ± 3 °C ja õhuniiskusel 50–80%. Tegelik jõudlus võib erineda olenevalt keskkonnast ja kasutatavate akude tüübist.

2. TOOTE ÜLEVAADE
2.1 Toitenupp;
2.2 Heleduse regulaator;
2.3 Värviregulaator;
2.4 Aku laetuse indikaator;
2.5 USB-C sisend-/väljundport;
2.6 USB-A väljundport;
2.7 Akupesa kate;
2.8 Magnetpadjad;
2.9 Statiivi kinnitus.

3. KASUTUSJUHEND
SISSE Lülita sisse:
Lantern sisselülitamiseks vajutage toitenuppu üks kord. Kui latern on olnud sisse lülitatud vähem kui viis sekundit, siis toitenupu uuesti vajutamine vaheldub saadaolevate režiimide vahel järgmises järjekorras: punktvalgus, laialivalgumine, punktvalgus ja laialivalgumine, punane, punane vilkumine ja roheline.

VÄLJAS lülitamine:
Kui latern on olnud sisse lülitatud kauem kui viis sekundit, vajutage selle väljalülitamiseks üks kord toitenuppu. Samuti võite laterna igal ajal välja lülitada, vajutades ja hoides toitenuppu umbes 0,5 sekundit all.

Heleduse reguleerimine:
Heleduse sujuvaks reguleerimiseks kasutage heleduse regulaatorit. See funktsioon töötab kõigis režiimides, sealhulgas punktvalgus, üleujutus, punkt+üleujutus, punane, punane vilkumine ja roheline.

Värvi reguleerimine:
Värvi regulaatoriga saab teha täiendavaid sätteid. Üleujutusrežiimis muudab nupu keeramine värvitemperatuuri. Punases režiimis lülitab nupu vasakule keeramine rohelisele valgusele, paremale keeramine aga hoiab punase valguse põlemas. Punases vilkumisrežiimis reguleerib nupp vilkumise kiirust. Rohelises režiimis lülitab nupu paremale keeramine punasele valgusele, vasakule keeramine aga hoiab rohelise valguse põlemas.

Mälufunktsioon:
Latern mäletab automaatselt iga valgustusrežiimi viimase heleduse seadistust ja taastab selle järgmisel korral, kui see režiim valitakse.

4. LAADIMINE
4.1 Laterna laadimine:
Lülitage latern välja ja eemaldage kaitsev silikoonkate. Ühendage laadimiskaabli USB-A ots seinakontakti ja teine ots laterna USB-C sisendiporti. Laadimise ajal vilguvad indikaatori segmendid, näidates aku praegust taset. Kui aku on täielikult laetud, jäävad kõik segmendid pidevalt põlema.
4.2 Väliste seadmete laadimine:
Ühendage laadimiskaabli üks ots laterna USB-C või USB-A väljundporti ja teine ots laaditava seadmega. Laadimisprotsess algab automaatselt.
Pärast laadimise lõppu eemaldage kaabel ja sulgege kaitsekate kindlalt, et vältida vee ja tolmu sattumist laternasse.

5. AKU LAETUSE NÄIDIK
Kui latern on välja lülitatud, vajutage ja hoidke toitenuppu umbes 0,5 sekundit, et kuvada aku praegune tase. Kui latern on sisse lülitatud, on aku olek alati nähtav. Kui latern on välja lülitatud, jääb aku indikaator nähtavaks 4 sekundiks pärast aktiveerimist. Iga LED segment näitab umbes 20% aku tasemest. Kui kõik viis segmenti põlevad, on aku täielikult laetud.

6. AKU VAHETUS
Tähelepanu: Kasutage ainult tehnilistes kirjeldustes täpsustatud akusid.
6.1. Keerake lahti ja eemaldage akupesa kate.
6.2. Sisestage ühilduvad patareid, järgides sahtlis olevat skeemi.
6.3. Pange kaas tagasi ja keerake kruvid kindlalt kinni.

7. KARBIS SISU
7.1 LED-latern, milles on 2 liitiumioonakut (Videx 18650, kumbki 2200 mAh).
7.2 Laadimiskaabel;
7.3 Varusilikoontihendid;
7.4 Garantiikaart.

8. HOOLDUS
- Ärge võtke laterna korpuse suletud osi lahti, kuna see võib kahjustada selle jõudlust ja tühistada garantii.
- Laadige aku enne laterna pikemaajalist hoiustamist. Laadige hoiustatud liitiumioonakusid iga nelja kuu tagant, et säilitada optimaalne jõudlus, ja vältige nende hoiustamist tühjana.
- Hoidke latern kuiva ja puhtana. Pärast kasutamist märjas või mudases keskkonnas pühkige see pehme kuiva lapiga mustuse ja niiskuse eemaldamiseks.
- Vältige laterna jätmist äärmuslike temperatuuride kätte, kuna see võib akut kahjustada ja sisemisi komponente.
- Hoidke laternat jahedas ja kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest, et vältida kuumakahjustusi.
- Ärge kasutage laterna puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid ega lahusteid, kuna need võivad kahjustada pinda, tihendeid või kriimustada klaasi.
- Selle laterna LED-valgusallikas ei ole vahetatav. Kui LED-valgusallika kasutusiga lõpeb, tuleb kogu latern välja vahetada.

9. HOIATUSED
- Laterna kõrge intensiivsusega valgus võib põhjustada silmakahjustusi. Vältige otse silma suunamist. - Latern võib pikaajalisel kasutamisel kuumeneda. Käsitsege ettevaatlikult, et vältida põletusi.
- Ärge suunake laternat tuleohtlike ainete või gaaside lähedale, et vältida tulekahju või plahvatuse ohtu.
- Kasutage ainult tehnilistes kirjeldustes nimetatud patareisid.
- Patareid sisaldavad aineid, mis võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Hävitage need vastavalt kohalikele eeskirjadele.
- Ärge visake patareisid tulle, ärge tekitage lühist ega proovige nende korpust avada.
- Hoidke laternat ja patareisid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage laternat, kui see on kahjustatud või kui sellel on rikke märke.
- Vältige laterna vette kastmist. See on kaitstud vihma ja pritsmete eest, kuid ei sobi sukeldumiseks ega täielikuks uputamiseks.
Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad nende juhiste eiramisest. Tootja jätab endale õiguse seda kasutusjuhendit ajakohastada. Uusima versiooni saab veebisaidilt alla laadida QR-koodi skannides.

10. GARANTII
Garantiiperiood on laternale 2 aastat ja patareidele 1 aasta. Teised komponendid ei kuulu garantii alla. Garantiiaja jooksul saab defektse esilaterna või laetava aku vahetada või tagastada kehtiva ostutõendi esitamisel, tingimusel et kõik lisatarvikud on alles. See piiratud garantii ei kehti järgmistel juhtudel: toote väärkasutus, mis põhjustab sisemiste komponentide kahjustumist; volitamata lahtivõtmine või märkimisväärse mehaanilise kahjustuse tunnused; vääramatu jõu põhjustatud kahjustused.

DK – DANSK
Multifunktionel genopladelig LED-udendørslygte.

Tak, fordi du valgte vores produkt! Læs brugervejledningen før brug.

1. SPECIFIKATIONER
1.1 Lysstrøm;
1.2 Driftstid (akkumuleret);
1.3 Lysstrålens rækkevidde;
1.4 Lysintensitet;
1.5 Type af LED;
1.6 Lysets farvetemperatur;
1.7 Lysstrålens vinkel;
1.8 Batteritype;
1.9 Indgangsparametre;
1.10 Udgangsparametre;
1.11 Omtrentlig opladningstid;
1.12 Grad af beskyttelse mod støv og fugt;
1.13 Grad af slagfasthed;
1.14 Produktets mål;
1.15 Produktets vægt.
1.16 Produktmaterialer: Polyamid, polycarbonat.
** Udgangseffekten målt over hele driftstiden, inklusive perioder med reduceret effekt forårsaget af den indbyggede overophedningsbeskyttelse. Den faktiske ydeevne kan variere afhængigt af driftsmiljøet.*
Bemærk: Ovenstående specifikationer er baseret på laboratorietests med de medfølgende Videx Li-Ion 18650-batterier på 2200mAh ved 21 ± 3°C og 50%-80% luftfugtighed. Den faktiske ydeevne kan variere afhængigt af omgivelserne og den anvendte batteritype.

2. PRODUKTOVERSIGT
2.1 Tænd/sluk-knap;
2.2 Lysstyrkeregulator;
2.3 Farveregulator;
2.4 Batteriniveauindikator;
2.5 USB-C-indgangs-/udgangsport;
2.6 USB-A-udgangsport;
2.7 Dæksel til batterirum;
2.8 Magnetiske kontaktflader;
2.9 Stativbeslag.

3. BETJENINGSVEJLEDNING
Tænd:
Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at tænde lygten. Hvis lygten har været tændt i mindre end fem sekunder, skifter et nyt tryk på tænd/sluk-knappen mellem de tilgængelige tilstande i følgende rækkefølge: Spotlys, fladlys, spotlys+fladlys, rød, rødt blinklys og grøn.

Sluk:
Hvis lygten har været tændt i mere end fem sekunder, skal du trykke én gang på tænd/sluk-knappen for at slukke den. Du kan også holde tænd/sluk-knappen nede i ca. 0,5 sekunder for at slukke lygten når som helst.

Justering af lysstyrke:
Brug lysstyrkeregulatoren til at justere lysstyrken trinløst. Denne funktion fungerer i alle tilstande, herunder spotlys, fladlys, spotlys+fladlys, rød, rødt blinklys og grøn.

Justering af farve:
Farveregulatoren giver mulighed for yderligere indstillinger. I fladlys-tilstand ændres farvetemperaturen ved at dreje på regulatoren. I rød tilstand skifter lygten til grøn, når regulatoren drejes mod venstre, mens den forbliver rød, når regulatoren drejes mod højre. I tilstanden rødt blinklys justerer regulatoren blinkhastigheden. I grøn tilstand skifter lygten til rød, når regulatoren drejes mod højre, mens den forbliver grøn, når regulatoren drejes mod venstre.

Hukommelsesfunktion:
Lygten husker automatisk den senest anvendte lysstyrkeindstilling i hver lystilstand og gendanner den, næste gang den pågældende tilstand vælges.

4. OPLADNING
4.1 Opladning af lygten:
Sluk lygten, og åbn den beskyttende silikonehætte. Tilslut USB-A-enden af opladningskablet til en vægoplader og den anden ende til lygten's USB-C-indgangsport. Under opladning blinker indikatorsegmenterne for at vise det aktuelle batteriniveau. Når batteriet er fuldt opladet, lyser alle segmenter konstant.
4.2 Opladning af eksterne enheder:
Tilslut den ene ende af opladningskablet til lygten's USB-C- eller USB-A-udgangsport og den anden ende til den enhed, der skal oplades. Opladningen starter automatisk.
Når opladningen er færdig, skal du frakoble kablet og lukke beskyttelsesdækslet sikkert for at forhindre vand og støv i at trænge ind i lygten.

5. VISNING AF BATTERINIVEAU
Når lygten er slukket, skal du holde tænd/sluk-knappen nede i ca. 0,5 sekunder for at få vist det aktuelle batteriniveau. Når lygten er tændt, vises batteristatus altid. Batteriindikatoren forbliver synlig i 4 sekunder, når den aktiveres, mens lygten er slukket. Hvert LED-segment svarer til ca. 20 % af batteriniveauet. Når alle fem segmenter lyser, er batteriet fuldt opladet.

6. UDSKIFTNING AF BATTERI
Bemærk: Brug kun de batterier, der er angivet i de tekniske specifikationer.
6.1. Skru dækslet til batterirummet af, og fjern det.
6.2. Isæt kompatible batterier i henhold til diagrammet inde i batterirummet.
6.3. Sæt dækslet på igen, og spænd skruerne sikkert.

7. PAKKENS INDHOLD
7.1 LED-lygte med 2 stk. genopladelige Li-ion-batterier (Videx 18650, 2200mAh hver) installeret i lygten.
7.2 Opladningskabel;
7.3 Ekstra silikonepakninger;
7.4 Garantikort.

8. VEDLIGEHOLDELSE
- Adskil ikke de forseglede dele af lygtehuset, da dette kan forringe dens funktion og medføre bortfald af garantien.
- Oplad batteriet, før lygten opbevares i længere tid. Genoplad opbevarede Li-ion-batterier hver fjerde måned for at opretholde optimal ydeevne, og undgå at opbevare dem afladede.
- Hold lygten tør og ren. Efter brug under våde eller mudrede forhold skal den tørres af med en blød, tør klud for at fjerne snavs og fugt.
- Undgå at udsætte lygten for ekstreme temperaturer, da dette kan forringe batteriet og beskadige de interne komponenter.
- Opbevar lygten på et køligt og tørt sted væk fra direkte sollys for at forhindre varmeskader.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler på lygten, da de kan beskadige overfladen eller tætningerne eller ridse glasset.
- LED-lyskilden i denne lygte kan ikke udskiftes. Når LED'en når slutningen af sin levetid, skal hele lygten udskiftes.

9. ADVARSLER
- Det kraftige lys fra lygten kan forårsage øjenskader. Undgå at lyse direkte ind i øjnene.
- Lygten kan blive varm under længere tids brug. Håndter den forsigtigt for at undgå forbrændinger.
- Lys ikke med lygten tæt på brændbare stoffer eller gasser for at undgå risikoen for brand eller eksplosion.
- Brug kun de batterier, der er angivet i de tekniske specifikationer.
- Batterier indeholder stoffer, der kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed. Bortskaf dem i henhold til lokale regler.
- Kast ikke batterier i ild, kortslut dem ikke, og forsøg ikke at åbne deres kabinet.
- Opbevar lygten og batterierne utilgængeligt for børn.
- Brug ikke lygten, hvis den er beskadiget eller viser tegn på funktionsfejl.
- Undgå at nedsænke lygten i vand. Den er beskyttet mod regn og stænk, men er ikke egnet til dykning eller fuldstændig nedsænkning.
Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes manglende overholdelse af disse instruktioner. Producenten forbeholder sig retten til at opdatere denne manual. Den nyeste version kan downloades fra hjemmesiden ved at scanne QR-koden.

10. GARANTI
Garantiperioden er 2 år for lygten og 1 år for batterierne. Andre komponenter er ikke dækket af garantien. Inden for garantiperioden kan en defekt lygte eller et defekt genopladeligt batteri ombyttes eller returneres ved fremvisning af gyldigt købsbevis, forudsat at alt tilbehør er bevaret. Denne begrænsede garanti gælder ikke i følgende tilfælde: forkert brug af produktet, der medfører skader på dets interne komponenter; uautoriseret adskillelse eller tegn på væsentlige mekaniske skader; skader forårsaget af force majeure.

SE – SVENSKA
Multifunktionell uppladdningsbar LED-utomhuslampa.

Tack för att du valde vår produkt! Läs bruksanvisningen före användning.

1. SPECIFIKATIONER
1.1 Ljusflöde;
1.2 Drifttid (ackumulerad);
1.3 Ljusstrålens räckvidd;
1.4 Ljusstyrka;
1.5 Typ av LED;
1.6 Ljusets färgtemperatur;
1.7 Ljusstrålens vinkel;
1.8 Batterityp;
1.9 Ingångsparametrar;
1.10 Utgångsparametrar;
1.11 Ungefärlig laddningstid;
1.12 Kapslingsklass mot damm och fukt;
1.13 Slagtålighetsklass;
1.14 Produktens mått;
1.15 Produktens vikt.
1.16 Produktmaterial: Polyamid, polykarbonat.
** Uteffekten mätt under hela drifttiden, inklusive perioder med reducerad effekt som orsakas av det inbyggda överhettningsskyddet. Den faktiska prestandan kan variera beroende på användningsmiljön.*
Obs: Ovanstående specifikationer baseras på laboratorietester med de medföljande Videx Li-Ion 18650-batterierna på 2200mAh vid 21 ± 3°C och 50%-80% luftfuktighet. Den faktiska prestandan kan variera beroende på miljön och vilken typ av batterier som används.

2. PRODUKTÖVERSIKT
2.1 Strömknapp;
2.2 Ljusstyrkereglage;
2.3 Färgreglage;
2.4 Batterinivåindikator;
2.5 USB-C-ingångs-/utgångsport;
2.6 USB-A-utgångsport;
2.7 Lock till batterifacket;
2.8 Magnetiska fästplattor;
2.9 Stativfäste.

3. BRUKSANVISNING
Påslagning:
Tryck en gång på strömknappen för att slå på lampan. Om lampan har varit påslagen i mindre än fem sekunder växlar du mellan de tillgängliga lägena genom att trycka på strömknappen igen i följande ordning: Spotljus, flödljus, spotljus+flödljus, rött ljus, rött blinkande ljus och grönt ljus.

Avstängning:
Om lampan har varit påslagen i mer än fem sekunder trycker du en gång på strömknappen för att stänga av den. Du kan även hålla strömknappen intryckt i cirka 0,5 sekunder för att stänga av lampan när som helst.

Justering av ljusstyrka:
Använd ljusstyrkereglaget för att justera ljusstyrkan steglöst. Funktionen fungerar i alla lägen, inklusive spotljus, flödljus, spotljus+flödljus, rött ljus, rött blinkande ljus och grönt ljus.

Justering av färg:
Färgreglaget ger ytterligare inställningar. I flödljusläget ändras färgtemperaturen när reglaget vrids. I rött läge växlar lampan till grönt när reglaget vrids åt vänster, medan den förblir röd när reglaget vrids åt höger. I läget rött blinkande ljus justerar reglaget blinkhastigheten. I grönt läge växlar lampan till rött när reglaget vrids åt höger, medan den förblir grön när reglaget vrids åt vänster.

Minnesfunktion:
Lampan kommer automatiskt ihåg den senast använda ljusstyrkan i varje belysningsläge och återställer den nästa gång det aktuella läget väljs.

4. LADDNING
4.1 Laddning av lampan:
Stäng av lampan och öppna det skyddande silikonlocket. Anslut USB-A-änden av laddningskabeln till en väggladdare och den andra änden till lampans USB-C-ingång. Under laddningen blinkar indikatorsegmenten för att visa aktuell batterinivå. När batteriet är fulladdat lyser alla segment med fast sken.
4.2 Laddning av externa enheter:
Anslut ena änden av laddningskabeln till lampans USB-C- eller USB-A-utgång och den andra änden till enheten som ska laddas. Laddningen startar automatiskt.
När laddningen är klar kopplar du ur kabeln och stänger skyddslocket ordentligt för att förhindra att vatten och damm tränger in i lampan.

5. INDIKERING AV BATTERINIVÅ
När lampan är avstängd håller du strömknappen intryckt i cirka 0,5 sekunder för att visa aktuell batterinivå. När lampan är påslagen visas batteristatusen alltid. Batteriindikatorn förblir synlig i 4 sekunder när den aktiveras medan lampan är avstängd. Varje LED-segment motsvarar cirka 20 % av batterinivån. När alla fem segment lyser är batteriet fulladdat.

6. BYTE AV BATTERI
Observera: Använd endast de batterier som anges i de tekniska specifikationerna.
6.1. Skruva loss och ta bort locket till batterifacket.
6.2. Sätt i kompatibla batterier enligt diagrammet i batterifacket.
6.3. Sätt tillbaka locket och dra åt skruvarna ordentligt.

7. FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL
7.1 LED-lampa med 2 st. uppladdningsbara Li-ion-batterier (Videx 18650, 2200mAh vardera) installerade i lampan.
7.2 Laddningskabel;
7.3 Reservpackningar av silikon;
7.4 Garantikort.

8. UNDERHÅLL
- Ta inte isär de förseglade delarna av lampans hölje, eftersom detta kan försämra dess funktion och göra garantin ogiltig.
- Ladda batteriet innan lampan förvaras under en längre tid. Ladda upp förvarade Li-ion-batterier var fjärde månad för att bibehålla optimal prestanda och undvik att förvara dem urladdade.
- Håll lampan torr och ren. Efter användning i våta eller leriga förhållanden ska den torkas av med en mjuk, torr trasa för att avlägsna smuts och fukt.
- Undvik att utsätta lampan för extrema temperaturer, eftersom detta kan försämra batteriet och skada interna komponenter.
- Förvara lampan på en sval och torr plats, skyddad från direkt solljus, för att förhindra värmeskador.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel på lampan, eftersom de kan skada ytan eller tätningarna eller repa glaset.
- LED-ljuskällan i denna lampa kan inte bytas ut. När LED-ljuskällan når slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut.

9. VARNINGAR
- Det starka ljuset från lampan kan orsaka ögonskador. Undvik att rikta ljuset direkt mot ögonen.
- Lampan kan bli varm vid långvarig användning. Hantera den försiktigt för att undvika brännskador.
- Rikta inte lampan mot eller nära lättantändliga ämnen eller gaser för att undvika risk för brand eller explosion.
- Använd endast de batterier som anges i de tekniska specifikationerna.
- Batterier innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön och människors hälsa. Kassera dem enligt lokala bestämmelser.
- Kasta inte batterier i eld, kortslut dem inte och försök inte öppna deras hölje.
- Förvara lampan och batterierna utom räckhåll för barn.
- Använd inte lampan om den är skadad eller visar tecken på funktionsfel.
- Undvik att sänka ned lampan i vatten. Den är skyddad mot regn och stänk men är inte avsedd för dykning eller fullständig nedsänkning.
Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att dessa instruktioner inte följs. Tillverkaren förbehåller sig rätten att uppdatera denna bruksanvisning. Den senaste versionen kan laddas ner från webbplatsen genom att skanna QR-koden.

10. GARANTI
Garantitiden är 2 år för lampan och 1 år för batterierna. Övriga komponenter omfattas inte av garantin. Under garantitiden kan en defekt lampa eller ett defekt uppladdningsbart batteri bytas ut eller returneras mot uppvisande av giltigt inköpsbevis, förutsatt att alla tillbehör finns kvar. Denna begränsade garanti gäller inte i följande fall: felaktig användning av produkten som leder till skador på interna komponenter; obehörig demontering eller tecken på betydande mekaniska skador; skador orsakade av force majeure.

NO – NORSK
Multifunksjonell oppladbar LED-utendørslykt.

Takk for at du valgte produktet vårt! Les bruksanvisningen før bruk.

1. SPESIFIKASJONER
1.1 Lysstrøm;
1.2 Driftstid (akkumulert);
1.3 Lysstrålens rekkevidde;
1.4 Lysintensitet;
1.5 Type LED;
1.6 Lysets fargetemperatur;
1.7 Lysstrålens vinkel;
1.8 Batteritype;
1.9 Inngangsparametere;
1.10 Utgangsparametere;
1.11 Omtrentlig ladetid;
1.12 Grad av beskyttelse mot støv og fuktighet;
1.13 Grad av støtbestandighet;
1.14 Produktets mål;
1.15 Produktets vekt.
1.16 Produktmaterialer: Polyamid, polykarbonat.
** Utgangseffekten målt over hele driftstiden, inkludert perioder med redusert effekt forårsaket av den innebygde overopphetingsbeskyttelsen. Faktisk ytelse kan variere avhengig av driftsmiljøet.*
Merk: Spesifikasjonene ovenfor er basert på laboratorietester med de medfølgende Videx Li-Ion 18650-batteriene på 2200mAh ved 21 ± 3°C og 50%-80% luftfuktighet. Faktisk ytelse kan variere avhengig av miljøet og typen batterier som brukes.

2. PRODUKTOVERSIKT
2.1 Av/på-knapp;
2.2 Lysstyrkeregulator;
2.3 Fargeregulator;
2.4 Batterinivåindikator;
2.5 USB-C-inngangs-/utgangsport;
2.6 USB-A-utgangsport;
2.7 Deksel til batterirom;
2.8 Magnetiske festeputer;
2.9 Stativfeste.

3. BRUKSANVISNING
Slå på:
Trykk én gang på av/på-knappen for å slå på lykten. Hvis lykten har vært på i mindre enn fem sekunder, vil et nytt trykk på av/på-knappen veksle mellom de tilgjengelige modusene i følgende rekkefølge: Punktlys, flomlys, punktlys+flomlys, rødt, rødt blinkende lys og grønt.

Slå av:
Hvis lykten har vært på i mer enn fem sekunder, trykker du én gang på av/på-knappen for å slå den av. Du kan også holde av/på-knappen inne i ca. 0,5 sekunder for å slå av lykten når som helst.

Justering av lysstyrke:
Bruk lysstyrkeregulatoren for å justere lysstyrken trinnløst. Denne funksjonen fungerer i alle moduser, inkludert punktlys, flomlys, punktlys+flomlys, rødt, rødt blinkende lys og grønt.

Justering av farge:
Fargeregulatoren gir ytterligere innstillinger. I flomlysmodus endres fargetemperaturen når regulatoren dreies. I rød modus skifter lyset til grønt når regulatoren dreies mot venstre, mens det forblir rødt når regulatoren dreies mot høyre. I modusen rødt blinkende lys justerer regulatoren blinkehastigheten. I grønn modus skifter lyset til rødt når regulatoren dreies mot høyre, mens det forblir grønt når regulatoren dreies mot venstre.

Minnefunksjon:
Lykten husker automatisk den sist brukte lysstyrkeinnstillingen i hver lysmodus og gjenoppretter den neste gang den aktuelle modusen velges.

4. LADING
4.1 Lading av lykten:
Slå av lykten og åpne det beskyttende silikonlokket. Koble USB-A-enden av ladekabelen til en vegglader og den andre enden til lyktenes USB-C-inngangsport. Under lading blinker indikatorsegmentene for å vise gjeldende batterinivå. Når batteriet er fulladet, lyser alle segmentene kontinuerlig.
4.2 Lading av eksterne enheter:
Koble den ene enden av ladekabelen til lyktens USB-C- eller USB-A-utgangsport og den andre enden til enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk.
Når ladingen er fullført, kobler du fra kabelen og lukker beskyttelseslokket godt for å hindre at vann og støv kommer inn i lykten.

5. VISNING AV BATTERINIVÅ
Når lykten er slått av, holder du av/på-knappen inne i ca. 0,5 sekunder for å vise gjeldende batterinivå. Når lykten er slått på, vises batteristatusen alltid. Batteriindikatoren forblir synlig i 4 sekunder når den aktiveres mens lykten er slått av. Hvert LED-segment tilsvarer omtrent 20 % av batterinivået. Når alle fem segmentene lyser, er batteriet fulladet.

6. UTSKIFTING AV BATTERI
Obs: Bruk kun batteriene som er spesifisert i de tekniske spesifikasjonene.
6.1. Skru av og fjern dekselet til batterirommet.
6.2. Sett inn kompatible batterier i henhold til diagrammet inne i batterirommet.
6.3. Sett dekselet tilbake på plass og stram skruene godt.

7. INNHOLD I ESKEN
7.1 LED-lykt med 2 stk. oppladbare Li-ion-batterier (Videx 18650, 2200mAh hver) installert i lykten.
7.2 Ladekabel;
7.3 Ekstra silikonpakninger;
7.4 Garantikort.

8. VEDLIKEHOLD
- Ikke demonter de forseglede delene av lyktens hus, da dette kan påvirke ytelsen og gjøre garantien ugyldig.
- Lad batteriet før lykten lagres over lengre tid. Lad opp lagrede Li-ion-batterier hver fjerde måned for å opprettholde optimal ytelse, og unngå å oppbevare dem utladet.
- Hold lykten tørr og ren. Etter bruk under våte eller gjørmete forhold skal den tørkes av med en myk, tørr klut for å fjerne smuss og fuktighet.
- Unngå å utsette lykten for ekstreme temperaturer, da dette kan forringe batteriet og skade interne komponenter.
- Oppbevar lykten på et kjølig og tørt sted, borte fra direkte sollys, for å unngå varmeskader.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller løsemidler på lykten, da de kan skade overflaten eller tetningene eller ripe glasset.
- LED-lyskilden i denne lykten kan ikke skiftes ut. Når LED-en når slutten av levetiden, må hele lykten skiftes ut.

9. ADVARSLER
- Det sterke lyset fra lykten kan forårsake øyeskader. Unngå å rette lyset direkte mot øynene.
- Lykten kan bli varm ved langvarig bruk. Håndter den forsiktig for å unngå forbrenninger.
- Ikke rett lykten mot eller i nærheten av brennbare stoffer eller gasser for å unngå risiko for brann eller eksplosjon.
- Bruk kun batteriene som er spesifisert i de tekniske spesifikasjonene.
- Batterier inneholder stoffer som kan være skadelige for miljøet og menneskers helse. Kast dem i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast batterier i ild, ikke kortslutt dem og ikke forsøk å åpne batterikassen.
- Oppbevar lykten og batteriene utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk lykten hvis den er skadet eller viser tegn på funksjonsfeil.
- Unngå å senke lykten ned i vann. Den er beskyttet mot regn og vannsprut, men er ikke egnet for dykking eller fullstendig nedsenking.
Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes manglende overholdelse av disse instruksjonene. Produsenten forbeholder seg retten til å oppdatere denne bruksanvisningen. Den nyeste versjonen kan lastes ned fra nettstedet ved å skanne QR-koden.

10. GARANTI
Garantiperioden er 2 år for lykten og 1 år for batteriene. Andre komponenter dekkes ikke av garantien. I garantiperioden kan en defekt lykt eller et defekt oppladbart batteri byttes eller returneres ved fremvisning av gyldig kjøpsbevis, forutsatt at alt tilbehør er beholdt. Denne begrensede garantien gjelder ikke i følgende tilfeller: feil bruk av produktet som fører til skade på interne komponenter; uautorisert demontering eller tegn på betydelig mekanisk skade; skader forårsaket av force majeure.

FI – SUOMI
Monitoiminen ladattava LED-ulkovalaisin.

Kiitos, että valitsit tuotteemme! Lue käyttöohje ennen käyttöä.

1. TEKNISET TIEDOT
1.1 Valovirta;
1.2 Käyttöaika (kertynyt);
1.3 Valokeilan kantama;
1.4 Valon voimakkuus;
1.5 LEDien tyyppi;
1.6 Valon värilämpötila;
1.7 Valokeilan kulma;
1.8 Akun tyyppi;
1.9 Tuloarvot;
1.10 Lähtöarvot;
1.11 Arvioitu latausaika;
1.12 Suojausaste pölyä ja kosteutta vastaan;
1.13 Iskunkestävyysluokka;
1.14 Tuotteen mitat;
1.15 Tuotteen paino.
1.16 Tuotteen materiaalit: Polyamidi, polykarbonaatti.
** Lähtöteho mitattuna koko käyttöajan aikana, mukaan lukien sisäänrakennetun ylikuumenemissuojan aiheuttamat alentuneen tehon jaksot. Todellinen suorituskyky voi vaihdella käyttöympäristön mukaan.*
Huomautus: Edellä mainitut tekniset tiedot perustuvat laboratoriotesteihin, jotka on suoritettu mukana toimitetuilla Videx Li-Ion 18650 2200mAh -akuilla lämpötilassa 21 ± 3 °C ja ilmankosteuden ollessa 50–80 %. Todellinen suorituskyky voi vaihdella käyttöympäristön ja käytettävien akkujen tyypin mukaan.

2. TUOTTEEN YLEISKUVAUS
2.1 Virtapainike;
2.2 Kirkkaudensäädin;
2.3 Värinsäädin;
2.4 Akun varaustason ilmaisin;
2.5 USB-C-tulo-/lähtöportti;
2.6 USB-A-lähtöportti;
2.7 Akkulokeron kansi;
2.8 Magneettiset kiinnityspinnat;
2.9 Jalustakiinnike.

3. KÄYTTÖOHJEET
Käynnistäminen:
Kytke valaisin päälle painamalla virtapainiketta kerran. Jos valaisin on ollut päällä alle viisi sekuntia, seuraava virtapainikkeen painallus vaihtaa käytettävissä olevien tilojen välillä seuraavassa järjestyksessä: Kohdevalo, hajavalo, kohdevalo+hajavalo, punainen, vilkkuva punainen ja vihreä.

Sammuttaminen:
Jos valaisin on ollut päällä yli viisi sekuntia, sammuta se painamalla virtapainiketta kerran. Voit myös sammuttaa valaisimen milloin tahansa pitämällä virtapainiketta painettuna noin 0,5 sekunnin ajan.

Kirkkauden säätäminen:
Säädä kirkkautta portaattomasti kirkkaudensäätimellä. Tämä toiminto toimii kaikissa tiloissa, mukaan lukien kohdevalo, hajavalo, kohdevalo+hajavalo, punainen, vilkkuva punainen ja vihreä.

Värin säätäminen:
Värinsäädin mahdollistaa lisäasetukset. Hajavalotilassa säätimen kiertäminen muuttaa värilämpötilaa. Punaisessa tilassa säätimen kiertäminen vasemmalle vaihtaa vihreään, kun taas oikealle kiertäminen pitää valon punaisena. Vilkkuvan punaisen valon tilassa säätimellä säädetään vilkkumisnopeutta. Vihreässä tilassa säätimen kiertäminen oikealle vaihtaa punaiseen, kun taas vasemmalle kiertäminen pitää valon vihreänä.

Muistitoiminto:
Valaisin muistaa automaattisesti kussakin valaistustilassa viimeksi käytetyn kirkkausasetuksen ja palauttaa sen, kun kyseinen tila valitaan seuraavan kerran.

4. LATAAMINEN
4.1 Valaisimen lataaminen:
Sammuta valaisin ja avaa suojaava silikonisuojus. Liitä latauskaapelin USB-A-pää verkkolataturiin ja toinen pää valaisimen USB-C-tuloporttiin. Latauksen aikana merkkivalon segmentit vilkkuvat osoittaen akun nykyisen varaustason. Kun akku on täysin ladattu, kaikki segmentit palavat jatkuvasti.
4.2 Ulkoisten laitteiden lataaminen:
Liitä latauskaapelin toinen pää valaisimen USB-C-tai USB-A-lähtöporttiin ja toinen pää ladattavaan laitteeseen. Lataus käynnistyy automaattisesti.
Kun lataus on valmis, irrota kaapeli ja sulje suojakansi tiiviisti, jotta vesi ja pöly eivät pääse valaisimen sisään.

5. AKUN VARAUSTASON ILMAISIN
Kun valaisin on sammutettu, pidä virtapainiketta painettuna noin 0,5 sekunnin ajan nähdäksesi akun nykyisen varaustason. Kun valaisin on päällä, akun tila näkyy jatkuvasti. Akun varaustason ilmaisin näkyy 4 sekunnin ajan, kun se aktivoidaan valaisimen ollessa sammutettuna. Jokainen LED-segmentti vastaa noin 20 % akun varaustasosta. Kun kaikki viisi segmenttiä palavat, akku on täysin ladattu.

6. AKUN VAIHTAMINEN
Huomio: Käytä vain teknisissä tiedoissa määriteltyjä akkuja.
6.1. Kierrä akkulokeron kansi auki ja irrota se.
6.2. Aseta yhteensopivat akut paikalleen lokeron sisällä olevan kaavion mukaisesti.
6.3. Aseta kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvit tiukasti.

7. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
7.1 LED-valaisin, jossa on 2 kpl ladattavia Li-ion-akkuja (Videx 18650, 2200mAh/kpl) asennettuna valaisimen sisään.
7.2 Latauskaapeli;
7.3 Varasilikonitiivisteet;
7.4 Takuukortti.

8. HUOLTO
- Älä pura valaisimen rungon tiivistettyjä osia, sillä tämä voi heikentää sen suorituskykyä ja mitätöidä takuun.
- Lataa akku ennen valaisimen pitkäaikaista varastointia. Lataa varastossa olevat Li-ion-akut neljän kuukauden välein optimaalisen suorituskyvyn ylläpitämiseksi ja vältä niiden säilyttämistä tyhjinä.
- Pidä valaisin kuivana ja puhtaana. Pyyhi se käytön jälkeen märissä tai mutaisissa olosuhteissa pehmeällä, k